



Mr. Waiken

THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXIX.] PRICE 6d. PRETORIA, 17 JUNE 1959. PRYS 6d. [No. 2774.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 91 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by sub-section (1) of section *forty* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), it is provided that any electoral division may, by proclamation, be subdivided into polling districts;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-section (1) of section *forty* and by sub-section (1) of section *thirty-four* of the said Act, I hereby declare that the several electoral divisions of the Province of Transvaal, as delimited for the election of members of the Transvaal Provincial Council by the Eleventh Delimitation Commission and as proclaimed by His Excellency the Governor-General by his Proclamation No. 17, dated the 7th February, 1958, shall be and are hereby subdivided into the polling districts shown in Schedule D to His Excellency the Governor-General's Proclamation No. 66, dated the 14th March, 1958, publish in *Government Gazette Extraordinary* No. 6031, dated the 14th March, 1958, as amended by Proclamation No. 70, dated the 3rd April, 1959, published in *Government Gazette* No. 6199, dated the 3rd April, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.P.C. 22/16.

No. 92 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Luipaardsvlei Township by the inclusion therein of Portion 119 (a portion of portion) of the farm Luipaardsvlei No. 8, District of Krugersdorp;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the annexure hereunder.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/28.

No. 91 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *veertig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), bepaal word dat 'n kiesafdeling by proklamasie in stembedistrikte verdeel kan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid en gesag wat by subartikel (1) van artikel *veertig* en by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van gemelde Wet, aan my verleen word, hierby verklaar dat die verskillende kiesafdelings in die Provinsie Transvaal, soos deur die Elfde Afbakeningskommissie afgebaken vir die verkiesing van lede van die Transvaalse Provinsiale Raad, en soos geproklameer deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal by sy Proklamasie No. 17 van 7 Februarie 1958, hierby verdeel word in die stembedistrikte aangedui in Bylae D van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal se Proklamasie No. 66 van 14 Maart 1958, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6031, van 14 Maart 1958, soos gewysig by Proklamasie No. 70 van 3 April 1959, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6199 van 3 April 1959.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Junie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.P.R. 22/16.

No. 92 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Luipaardsvlei te verander deur Gedeelte 119 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word op die voorwaardes uitengesit in die Bylaag hieronder.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/28.

SCHEDULE.

The land shall upon incorporation be subject to the existing conditions and servitudes but excluding—

- (a) Mynpachts Nos. 416 and 418;
- (b) Mynpacht Brief No. 729 in favour of General Mining and Finance Corporation, Limited; and
- (c) the provisions of Notarial Deed No. 213/1931-S, which do not affect the incorporated portion and shall further be subject to the following conditions:—

The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.

"Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 366.] [17 June 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SPITSKOP No. 368, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF ZWARTRUGGENS.

In view of an application having been made by Mr. N. J. S. Botha for the deviation of a public unnumbered road on the farm Spitskop No. 368, Registration Division J.Q., District of Zwarttruggens, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 08-082Z-23/24/S/2.

Administrator's Notice No. 367.] [17 June 1959.

ELECTION OF MEMBER.—WATERBERG SCHOOL BOARD.

Mr. M. le R. van Niekerk (farmer), of Leeuwarden, P.O. Tuinplaas, Nylstroom, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 17th March, 1959.

BYLAE.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute maar sonder inbegrip van—

- (a) Mynpachte Nos. 416 en 418;
- (b) Mynpacht Brief No. 729 ten gunste van General Mining and Finance Corporation, Limited; en
- (c) die bepalinge van Notariële Akte No. 213/1931-S, wat nie die ingelyfde gedeelte raak nie en is verder onderworpe aan onderstaande voorwaardes:—

Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.

„Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiaatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 366.] [17 Junie 1959.

PADREELINGS OP DIE PLAAS SPITSKOP No. 368, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK ZWARTRUGGENS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. N. J. S. Botha vir die verlegging van 'n gedeelte ongenommerde openbare pad op die plaas Spitskop No. 368, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Zwarttruggens, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-082Z-23/24/S/2.

Administrateurskennisgewing No. 367.] [17 Junie 1959.

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN WATERBERG.

Mnr. M. le R. van Niekerk (Boer), van Leeuwarden, Pk. Tuinplaas, Nylstroom, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 17 Maart 1959.

Administrator's Notice No. 368.]

[17 June 1959.]

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF MARICO.

Administrateurskennisgewing No. 368.]

[17 Junie 1959.]

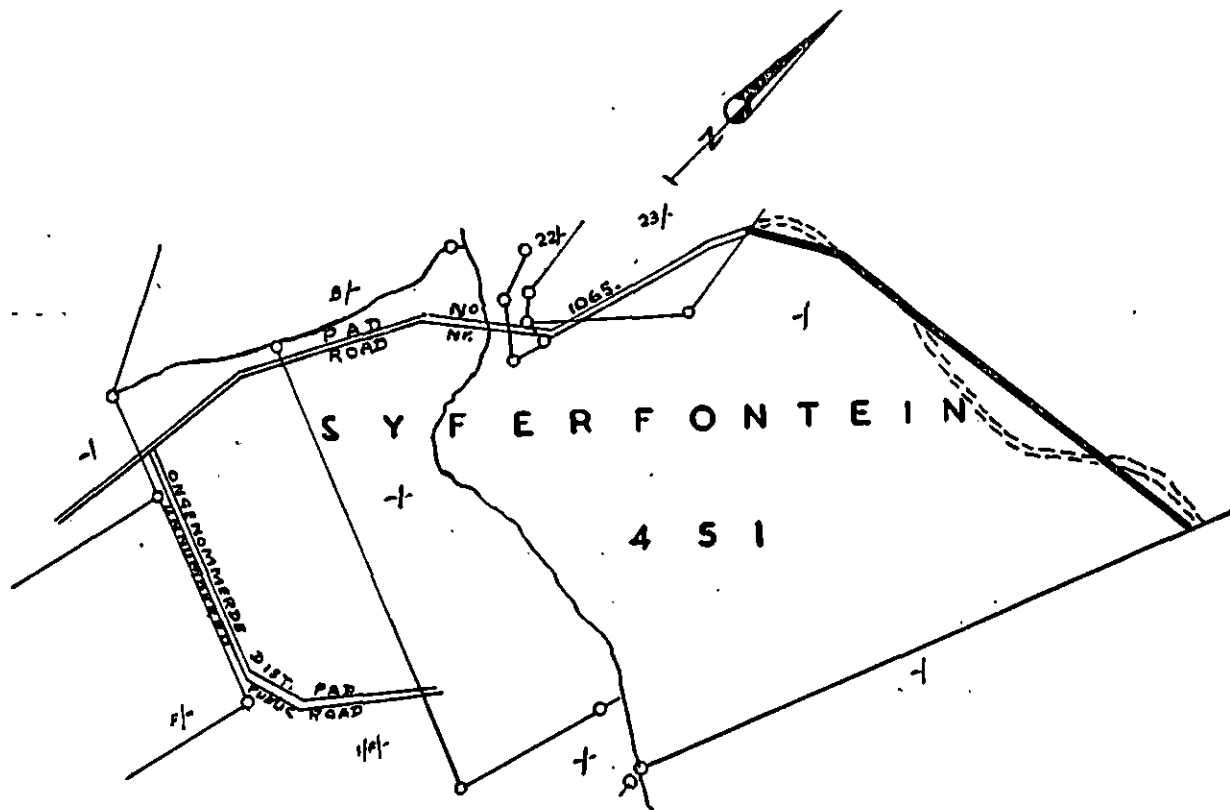
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico that District Road No. 1065, traversing the farm Syferfontein No. 451, Registration Division J.P., District of Marico, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-083-23/22/1065 (A), Vol. 3.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1065 oor die plaas Syferfontein No. 451, Registrasie Afdeling J.P., distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlé word.

D.P. 08-083-23/22/1065 (A), Vol. 3.


DP 08-083-23/22/1065 (A)
VERWYSING:
REFERENCE:

Pad Geopen ————— Road Opened

Pad Gesluit ===== Road Closed

Bestaande Pad ————— Existing Roads

Administrator's Notice No. 369.]

[17 June 1959.]

OPENING.—PUBLIC AND DISTRICT ROAD, DISTRICT OF MARICO.

Administrateurskennisgewing No. 369.]

[17 Junie 1959.]

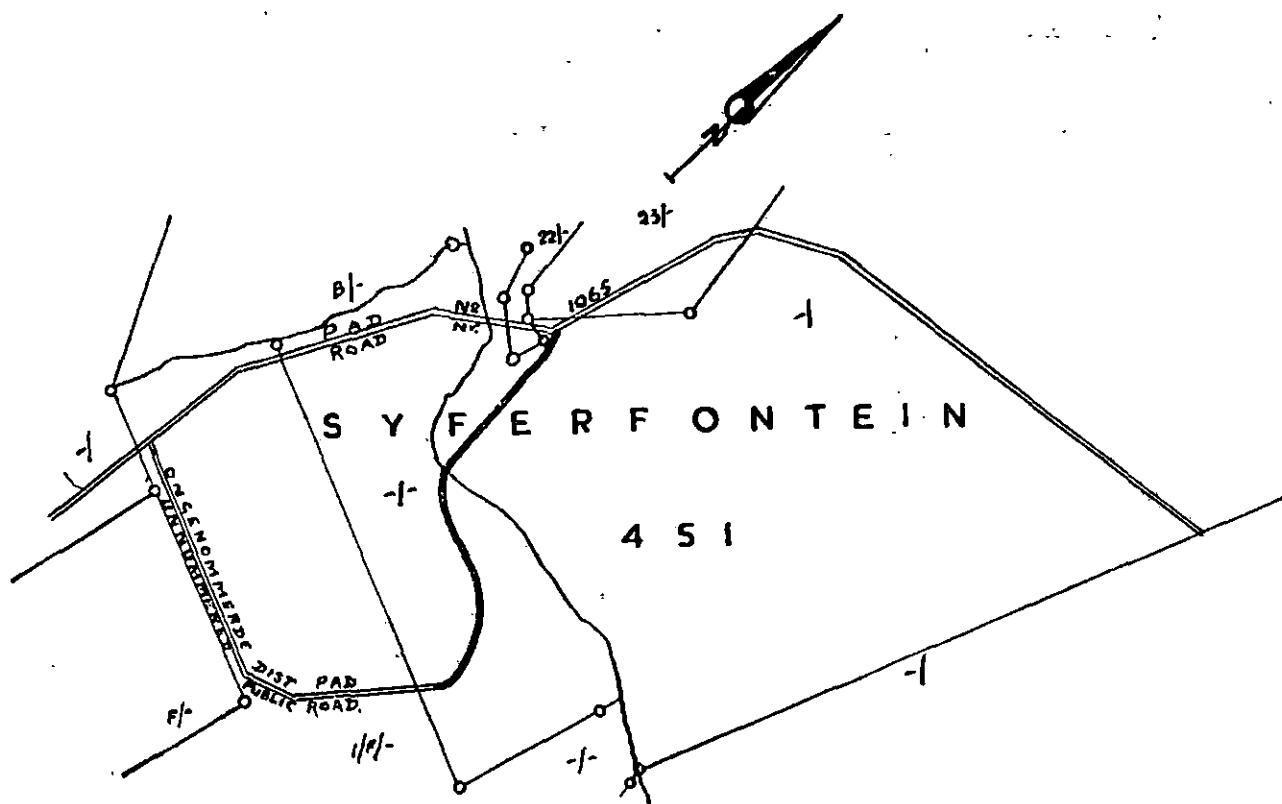
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that a public and district road which traverses the farm Syferfontein No. 451, Registration Division J.P., District of Marico, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (d) sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 08-083-23/22/1065 (B), Vol. 3.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad sal bestaan oor die plaas Syferfontein No. 451, Registrasie Afdeling J.P., distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 08-083-23/22/1065 (B), Vol. 3.



DPO8-O83-23/22/1065(B)

VERWYSING:

REFERENCE:

PadGeopen ——— Road Opened

Bestaande Paaie ——— Existing Roads

Administrator's Notice No. 370.]

[17 June 1959.]

HARTBEEFSFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—REGULATIONS FOR THE CONDUCT OF BUSINESS BY THE COMMITTEE AMENDMENT.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/86/87.

SCHEDULE.

HARTBEEFSFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—REGULATIONS FOR THE CONDUCT OF BUSINESS BY THE COMMITTEE AMENDMENT.

Amend the Regulations for the Conduct of Business by the Committee of the Hartbeesfontein Health Committee, published under Administrator's Notice No. 451, dated the 14th December, 1915, as amended, by the deletion in section 11 of Part I of Chapter 3 of the word "*twenty-five*" and the substitution therefor of the words "*one hundred and fifty*".

Administrator's Notice No. 371.]

[17 June 1959.]

PROPOSED PROVINCIAL ROAD.—HARTBEEFSFONTEIN, DISTRICT KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957),

Administrateurskennisgewing No. 370.]

[17 Junie 1959.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFSFONTEIN.—WYSIGING VAN REGULATIES OP DE LEIDING DER HANDELINGEN VAN HET KOMITEE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigings-regulasies in die bygaande bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/86/87.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFSFONTEIN.—WYSIGING VAN REGULATIES OP DE LEIDING DER HANDELINGEN VAN HET KOMITEE.

Die Regulaties op de Leiding der Handelingen van het Komitee van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 451 van 14 Desember 1915, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 11 van Deel I van Hoofstuk 3 die woorde „*vijf en twintig*” waar dit ook al voorkom te skrap en dit deur die woorde „*honderd en vijftig*” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 371.]

[17 Junie 1959.]

VOORGESTELDE PROVINSIALE PAD.—HARTBEEFSFONTEIN, DISTRIK KLERKSDORP.

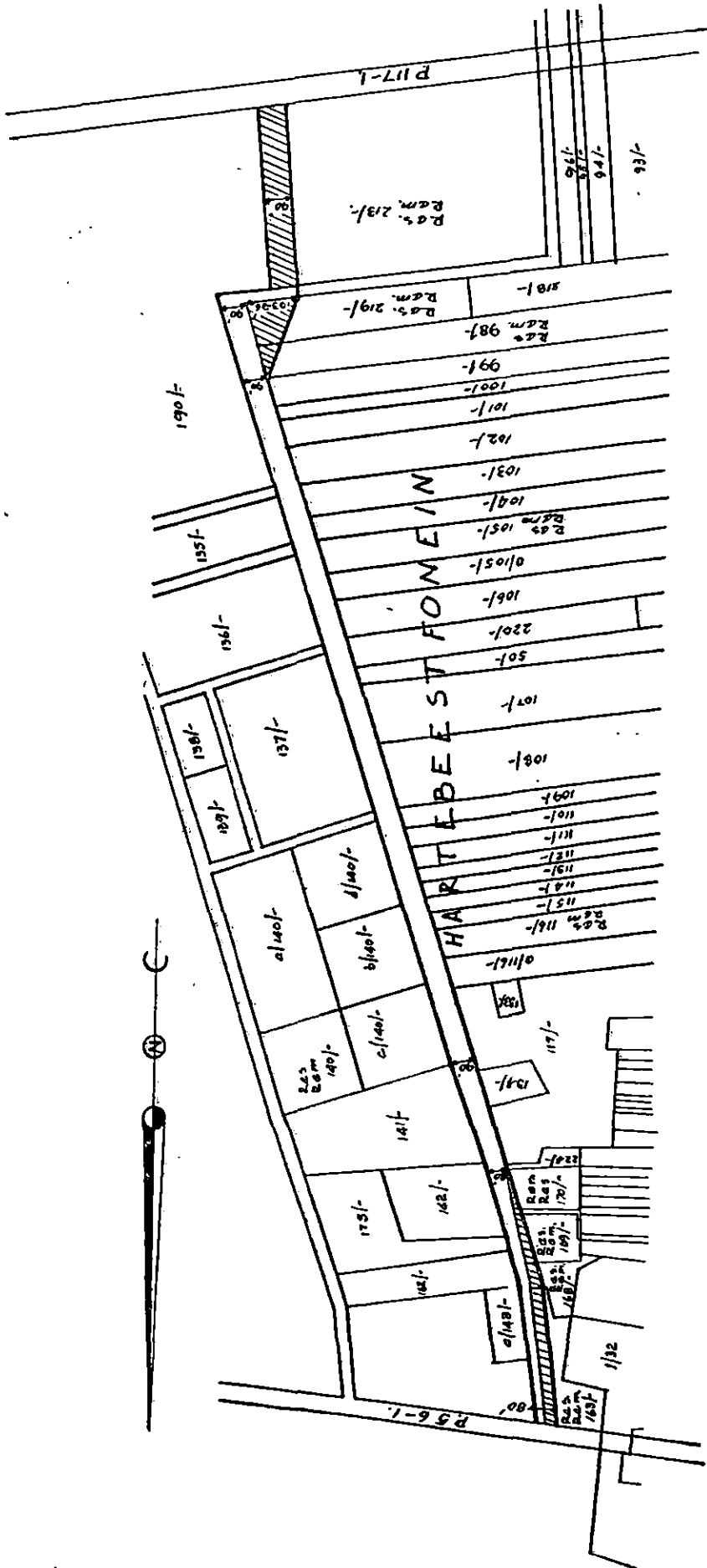
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957),

that the public road, within the area of jurisdiction of the Health Committee of Hartebeestfontein, as described in the Schedule of Administrator's Proclamation No. 299 of 1957, and as indicated in the sketch plan subjoined hereto, shall be Provincial Road P.117, section 2.

D.P. 07-073H-23/25.

goedkeuring verleen het dat die openbare pad, in die regsg gebied van die Gesondheidskomitee van Hartebeestfontein, soos in die Bylac van Administrateursproklamasie No. 299 van 1957, omskryf en soos aangetoon op die bygaande sketsplan, Provinsiale Pad P.117 seksie 2 sal wees.

D.P. 07-073H-23/25.



D.P. 07-073-23/25

REFERENCE VERWYSING.

Proposed Provincial Road Voorgestelde Provinsiale Pad

Existing Roads. Bestaande Paaie

Administrator's Notice No. 372.]

[17 June 1959.]

MUNICIPALITY OF HEIDELBERG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/15.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF HEIDELBERG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Heidelberg, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, with effect from 1st July, 1959, by the deletion of the existing tariff of charges, contemplated in terms of section 39 and the substitution thereof of the following:—

"Tariff of Charges."

Electricity is supplied at the following monthly charges:—

Tariff A.

Applicable to private residences and flats: 1s. 3d. per month (or part of a month) per ampère of maximum demand, plus 1d. per unit for all units (kilowatt hours) consumed.

For the purposes of this tariff 'maximum demand' means the rating in ampères of such automatic circuit-breaker, to be installed on the consumer's meter board by the Council, that, should the consumption of electricity exceed the rating of the circuitbreaker, the circuitbreaker will disconnect the supply. The circuitbreaker shall be so installed that it can be closed by the consumer and shall be installed free by the Council and shall be of a rating chosen by the consumer. Should the consumer thereafter desire a circuitbreaker of higher or lower rating he shall make application to the Electrical Engineer. The circuitbreaker shall be changed once without cost if application therefore is made within a period of six months from date of installation, thereafter a charge of 10s. shall be made for each change of circuitbreaker.

Electricity supplied for water heating under tariff E shall be metered separately.

Tariff B.

Applicable to shops, businesses, offices, banks, boarding houses, hotels, clubs, churches, church halls, convents, libraries, museums, theatres, bioscopes, schools, colleges, hostels, nursing homes, garages and workshops, building work, halls, cafes, tea rooms, restaurants and advertising signs: 2s. per ampère of maximum demand per month (or part of a month), plus 1d. per unit for all units consumed.

'Maximum demand' means 'maximum demand' as defined in Tariff A. Consumers using in excess of 2,000 units per month may, if they so wish, have their maximum demands measured by means of a maximum demand ammeter instead of the circuitbreaker in order to avoid involuntary disconnection of the supply, upon payment of the sum of £3.

The rating of circuitbreakers available for the application of tariffs A and B above shall be 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 and 60 ampères.

Demands in excess of 60 ampères shall be measured by means of demand meters.

Where a two-phase connection is given, two single-phase circuitbreakers shall be used. Where a three-phase connection is given three single-phase circuitbreakers or one three-phase circuitbreaker may be used at the discretion of the Electrical Engineer. For the purposes of this tariff, the maximum demand shall be the sum of the ratings, i.e. the phases.

Administrateurskennisgewing No. 372.]

[17 Junie 1959.]

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—WYSIGING VAN VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/15.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Heidelberg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig met ingang 1 Julie 1959 deur die bestaande tarief van koste beoog by artikel 39 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„TARIEF VAN KOSTE."

Elektrisiteit word verskaf teen die volgende maandelikse vorderings:—

Tarief A.

Van toepassing op private wonings en woonstelle: 1s. 3d. per maand (of gedeelte van 'n maand) per ampère van maksimum aanvraag, plus 1d. per eenheid vir alle eenhede (kilowatt-ure) verbruik.

Vir die toepassing van hierdie tarief beteken 'maksimum aanvraag' die berekening in ampères van sodanige outomatiese stroombreker, deur die Raad op die meter-paneel van die verbruiker geïnstalleer te word dat, indien die elektrisiteitsverbruik die toelaatbare belasting van die stroombreker oorskry, die stroombreker die toevoer afsluit. Die stroombreker word so geïnstalleer dat dit weer deur die verbruiker gesluit kan word. Dit word kosteloos deur die Raad geïnstalleer en die toelaatbare belasting daarvan is volgens die verbruiker se keuse. As die verbruiker daarna 'n stroombreker verlang met 'n hoër of laer toelaatbare belasting, moet hy by die elektrotegniese ingenieur daarom aansoek doen. Die stroombreker word een keer kosteloos verwissel as aansoek daarom binne 'n tydperk van ses maande van die datum van installering af gedoen word en daarna word 'n geld van 10s. gehef vir elke verwisseling van 'n stroombreker. Elektrisiteit kragtens Tarief E vir waterverwarming verskaf, word afsonderlik gemeet.

Tarief B.

Van toepassing op winkels, besighede, kantore, banke, losieshuise, hotelle, klubs, kerke, kerksale, kloosters, biblioteke, museums, teaters, bioskope, skole, kolleges, koshuise, verpleeginrigtings, garages en werkwinkels, bouwerke, sale, kafees, teekamers, restaurants en advertensietekens: 2s. per ampère van maksimum aanvraag per maand (of gedeelte van 'n maand) plus 1d. per eenheid vir alle eenhede verbruik.

'Maksimum aanvraag' beteken 'maksimum aanvraag' soos omskryf in Tarief A. Verbruikers wat meer as 2,000 eenhede per maand gebruik, kan, as hulle dit verlang en na betaling van die bedrag van £3 hulle maksimum aanvraag laat meet deur middel van 'n maksimum aanvraag ammeter in plaas van die stroombreker ten einde te voorkom dat die toevoer onwillekeurig afgesluit word.

Die berekening van stroombrekers wat vir die toepassing van tariewe A en B hierbo beskikbaar is, is 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 en 60 ampère.

Aanvraag wat 60 ampère oorskry, word deur middel van aanvraagmeters gemeet.

Waar 'n tweefasige aansluiting verskaf is, moet twee enkelfasige stroombrekers gebruik word. Waar 'n driefasige aansluiting verskaf is, kan drie enkelfasige stroombrekers of een driefasige stroombreker gebruik word na die elektrotegniese ingenieur dit goedvind. Vir die toepassing van hierdie tarief is die maksimum aanvraag die som van die belastinge, d.w.s. die fases.

Tariff C.

Applicable to industrial consumers, and the Provincial Hospital: 12s. 6d. per kilovolt-ampère of maximum demand per month (or part of a month) plus 0.5d. per unit for all units consumed.

The maximum demand shall be the highest demand occurring during any consecutive 30 minutes in the month and shall be measured by a maximum demand kVA. meter to be installed by the Council.

This tariff is subject to a monthly minimum payment of £5. An industrial consumer using less than £5 worth of electricity per month for a continuous period of not less than 6 months, may at his option be supplied under tariff B.

Tariff D.

Applicable to municipal departments: 10s. per kVA. or 2s. per ampère, of maximum demand, per month, plus a 0.5d. per unit for all units consumed.

Tariff E.

Applicable to water heating: 0.5d. per unit for all units consumed. Electricity shall only be supplied under this tariff subject to the following conditions:—

1. The consumer shall also use electricity under tariff A or B.

2. Water heaters shall bear the mark of approval of the South African Bureau of Standards or shall be approved by the Electrical Engineer.

3. Electricity for water heating shall be metered separately and the connection from the meter to the water heater shall be kept separate from all other wiring and shall be carried out in a manner designed to prevent unauthorized interference or tapping.

4. The Council may at any time install apparatus on the consumer's meter board for the purpose of disconnecting the water heater at times of peak load.

Tariff F.

Applicable to consumers outside the municipality: 2s. per ampère of maximum demand per month (or part of a month) plus 1d. per unit for all units consumed, subject to a minimum charge of £3 per month.

Tariff G.

Charges for Service Connections.

Within the municipality new connections shall be made by means of underground cable, the payment for which must be made in advance.

The charge for a low voltage cable connection, not exceeding 60 ampères, will be as follows:—

Single-phase: £27 plus cost of cable from consumer's boundary to his meter-box plus 10 per cent.

Two-phase: £30 plus cost of cable from consumer's boundary to his meter-box plus 10 per cent.

Three-phase: £33 plus cost of cable from consumer's boundary to his meter-box plus 10 per cent.

Should a consumer require a high tension supply, or a low tension supply in excess of 60 ampères, or an alteration to an existing supply, or an exceptional case for an over-head supply, an estimate of the cost will be supplied by the Electrical Engineer upon application by the consumer, and payment shall be made for the whole cost of such connection in advance.

Temporary connections for building work and other purposes shall be charged for at £20 for a single-phase connection and £30 for a three-phase connection. Upon removal of such temporary connection an amount of £10 shall be refundable in respect of material recovered by the Council: Provided that such material is in good condition. Temporary connections may not be used for more than 6 months.

Outside the municipality each consumer shall pay the whole cost of the line and equipment required to supply him: Provided that, where two or more consumers are

Tarief C.

Van toepassing op nywerheidsverbruikers en die Provinsiale Hospitaal.

12s. 6d. per kilovolt-ampère se maksimum aanvraag per maand (of gedeelte van 'n maand) plus 0.5d. per eenheid vir alle eenhede verbruik.

Die maksimum aanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige agtereenvolgende 30 minute in die maand voorkom en word gemeet deur middel van 'n maksimum aanvraag-Kva-meter deur die Raad geïnstalleer te word.

Hierdie tarief is onderworpe aan 'n maandelikse minimum betaling van £5. 'n Nywerheidsverbruiker wat elektrisiteit van minder as £5 waarde per maand vir 'n ononderbroke tydperk van minstens 6 maande gebruik, mag, as hy dit verkies, ingevolge tarief B voorsien word.

Tarief D.

Van toepassing op munisipale afdelings: 10s. per Kva. of 2s. per ampère se maksimum aanvraag per maand, plus 0.5d. per eenheid vir alle eenhede verbruik.

Tarief E.

Van toepassing op waterverwarming: 0.5d. per eenheid vir alle eenhede verbruik. Elektrisiteit sal slegs op 'die volgende voorwaardes volgens hierdie tarief verskaf word:—

1. Die verbruiker moet ook elektrisiteit volgens tarief A of B gebruik.

2. Waterverwarmers moet die goedkeuringsmerk dra van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde of dit moet deur die elektrotegniese ingenieur goedgekeur word.

3. Elektrisiteit vir waterverwarming moet afsonderlik gemeet en die aansluiting tussen die meter en die waterverwarmer moet los gehou word van alle ander geleidings en moet op so 'n manier ontwerp wees dat dit ongemagtigde bemoeiing of aftakking voorkom.

4. Die Raad mag te eniger tyd 'n apparaat op die meter-paneel van die verbruiker installeer met die doel om die waterverwarmer tydens spitsbelasting af te sluit.

Tarief F.

Van toepassing op verbruikers buite die munisipaliteit: 2s. per ampère van maksimum aanvraag per maand (of gedeelte van 'n maand) plus 1d. per eenheid vir alle eenhede verbruik, onderworpe aan 'n minimum vordering van £3 per maand.

Tarief G.

Vorderings vir diensaansluitings.

Nuwe aansluitings deur middel van ondergrondse kables sal binne die munisipaliteit aangebring word en betaling daarvoor moet vooruit gedoen word.

Die vordering vir 'n laagspanningskabelaansluiting van hoogstens 60 ampère, is as volg:—

Enkelfasig: £27 plus koste van kabel van verbruiker se grens tot by sy meterpaneel plus 10 persent.

Tweefasig: £30 plus koste van kabel van verbruiker se grens tot by sy meterpaneel plus 10 persent.

Driefasig: £33 plus koste van kabel van verbruiker se grens tot by sy meterpaneel plus 10 persent.

As 'n verbruiker 'n hoogspanningstoevoer of 'n laagspanningstoevoer van meer as 60 ampères verlang of 'n verandering aan 'n bestaande toevoer of 'n uitsonderlike geval vir 'n oorhoofse toevoer, sal 'n raming van die koste deur die elektrotegniese ingenieur verskaf word wanneer die verbruiker daarom aansoek doen en betaling vir die algehele koste van sodanige aansluiting moet vooruit gedoen word.

Die koste van tydelike aansluitings vir bouwerk en ander doeleindes is £20 vir 'n enkelfasige aansluiting en £30 vir 'n driefasige aansluiting. Na verwydering van sodanige tydelike aansluiting is 'n bedrag van £10 terugbetaalbaar ten opsigte van materiaal deur die Raad verhaal, mits sodanige materiaal in 'n goeie toestand is. Tydelike aansluitings mag nie vir langer as 6 maande gebruik word nie.

Buite die munisipaliteit moet iedere verbruiker al die koste van die lyn en uitrusting wat nodig is om hom van krag te voorsien, verskaf: Met dien verstande dat, waar

served jointly by a line, each shall pay a share of the cost proportionate to his distance from the municipal boundary. Such share shall be calculated by the municipality and shall be payable in advance.

Tariff H.

Charges for Testing Meters (see section 32).

	£	s.	d.
1. Single-phase kilowatt-hour meter	1	0	0
2. Three-phase kilowatt-hour meter	3	0	0
3. Single-pole, circuitbreaker	0	10	0
4. Three-pole circuitbreaker	1	10	0
5. Kilovolt-ampère demand meter	3	0	0
6. Maximum demand ammeter	1	0	0

Agreement and Deposit.

1. See regulations 11, 14 and 16 of the Uniform Electrical By-laws, published under the Administrator's Notice No. 491 of 1st July, 1953.

2. Deposits for supply of electricity shall be equal to the charge for the estimated consumption over two consecutive months.

Tariff I.

Re-connection Fee.

If an electricity account is not paid by the 15th of the month, following on the month in which it is rendered, or if a consumer does not comply with the Council's Electricity Regulations or the terms of his agreement, the Council may disconnect the supply of electricity to his premises, and the consumer shall pay an amount of 10s. in advance, for re-connection.

Upon request by a consumer his supply will be temporarily disconnected and reconnected at a charge of 10s. The minimum charge shall be applicable during the period of disconnection unless such period is in excess of 30 days.

Tariff J.

Repairs.

Municipal workmen will attend to failures in the service caused by blown fuses or circuitbreakers at the following charges:—

During working hours: 7s. 6d. per visit.

After working hours: 10s. per visit.

During week-ends from 4 p.m. Friday to 7.15 a.m.

Monday and Public holidays: 12s. 6d. per visit.

Should the failure of power be found to be due to causes outside the consumer's control, no charge shall be made.

Administrator's Notice No. 373.]

[17 June 1959.

REGULATIONS PRESCRIBING TARIFFS OF FEES PAYABLE BY PATIENTS IN RESPECT OF TREATMENT RECEIVED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS.—AMENDMENT.

The Administrator, in terms of section *thirty-eight* read with section *seventy-six* and sub-section (2) of section *thirty-six* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby amends, with effect from 15th September, 1958, the Regulations prescribing Tariffs of Fees payable by Patients, in respect of Treatment received at, in or from Provincial Hospitals, published under Administrator's Notice No. 639, dated the 29th August, 1958, by the insertion in paragraph 2 of the Schedule after the words "first aid" of the words "therapeutic occupation inclusive of occupational therapy, physical education, sport, meals and teas".

twée of meer verbruikers-gesamentlik deur 'n lyn gedien word, elk 'n aandeel van die koste moet betaal in verhouding tot die afstand wat hy van die munisipale grens af geleë is. Sodanige aandeel moet deur die munisipaliteit bereken word en is vooruitbetaalbaar.

Tarief H.

Vorderings vir die toets van meters (sien artikel 32).

	£	s.	d.
1. Enkelfasige kilowatt-uur-meter	1	0	0
2. Driefasige kilowatt-uur-meter	3	0	0
3. Eenpolige stroombreker	0	10	0
4. Driepolige stroombreker	1	10	0
5. Kilovolt-ampère-aanvraagmeter	3	0	0
6. Maksimum aanvraagmeter	1	0	0

Ooreenkoms en deposito.

(1) Sien regulasies 11, 14 en 16 van die Eenvormige Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953.

(2) Deposito's vir elektrisiteitsvoorsiening is gelyk aan die vordering vir die geraamde verbruik oor twee opeenvolgende maande.

Tarief I.

Heraansluitingsgeld.

As 'n elektrisiteitsrekening op die 15de van die maand volgende op die maand waarin dit uitgestuur is, nie betaal is nie, of as 'n verbruiker nie voldoen aan die Elektrisiteitsregulasies van die Raad of die bepalings van sy ooreenkoms nie, mag die Raad die toevoer van elektrisiteit ná sy perseel afsluit en moet die verbruiker 'n bedrag van 10s. vooruit betaal vir heraansluiting.

Op versoek van 'n verbruiker sal sy toevoer tydelike afgesluit en heraangesluit word teen 'n koste van 10s. Die minimum koste is gedurende die tydperk van afsluiting betaalbaar, tensy sodanige tydperk 30 dae oorskry.

Tarief J.

Herstelwerk.

Munisipale werksmense sal alle foute in die diens veroorsaak deur uitgebrande smeltdrade of stroombrekers herstel teen die volgende vorderings:—

Tydens werksure: 7s. 6d. per besoek.

Na werksure: 10s. 0d. per besoek.

Gedurende naweke van 4 nm. Vrydag tot 7.15 vm.

Maandag en openbare vakansiedae: 12s. 6d. per besoek.

Indien daar gevind word dat die kragonderbreking te wyte is aan oorsake buite die beheer van die verbruiker, sal geen geld gevorder word nie."

Administrateurskennisgewing No. 373.]

[17 Junie 1959.

WYSIGING VAN REGULASIES WAT TARIWE VAN GELDE VOORSKRYF, BETAALBAAR DEUR PASIËNTE TEN OPSIGTE VAN BEHANDELING ONTVANG BY, IN OF VAN PROVINSIALE HOSPITALE.

Die Regulasies wat Tariewe van Gelde voorskryf, Betaalbaar deur Pasiënte ten opsigte van Behandeling Ontvang by, in of van Provinsiale Hospitale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 639 van 29 Augustus 1958, word hierby ingevolge die bepalings van artikel *agt-en-dertig*, gelees met artikel *ses-en-sewentig* en subartikel (2) van artikel *ses-en-dertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), met ingang van 15 September 1958 deur die Administrateur gewysig deur in paragraaf 2 van die Bylae na die woord „eerstehulp" die woorde „terapeutiese arbeid insluitende arbeidsterapie, liggaamsopvoeding, sport maatyde en tee" in te voeg.

Administrator's Notice No. 374.]

[17 June 1959.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws and Regulations of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 87, dated the 8th March, 1944, as amended, as follows:—

1. By the deletion of Forms F to I, after section 35, and the addition of the following after Form F, at the end of the by-laws and the insertion of the heading "*Schedule of Forms*" after paragraph (i) of section 82):—

Form G.

ELECTRICAL WIRING CONTRACTORS' LICENCE.

In terms of clause 35 (b) (i) of the Johannesburg City Council's By-laws and Regulations governing the Supply and Use of Electric Energy, I/we..... of (address)..... hereby give notice of my/our intention to apply for the issue of an Electrical Wiring Contractor's Licence.

Any person having valid and just objection to such issue is hereby called on to lodge such objection, in writing, on or before..... (a date seven days from the date of the last notice to be inserted) with the General Manager, Electricity Department, Johannesburg.

Form H.

ELECTRICAL WIRING CONTRACTORS' LICENCE.

No....., 19.....

The above licence issued to (name)..... of (address)....., has been lost. I/We hereby give notice that unless returned to above address on or before..... (a date seven days from the date of the last notice to be inserted). I/we intend to apply for the cancellation of the original licence and for the issue of a duplicate licence.

The finder is hereby notified that it is an offence under the Council's by-laws for any party other than the person to whom such licence was issued or an authorised official of the Council to be in possession of an Electrical Wiring Contractors' Licence.

Form I.

General Manager,
Municipal Electricity Department,
President Street West,
Johannesburg.

APPLICATION FOR AN ELECTRICAL WIRING CONTRACTOR'S LICENCE.

I/We....., of (address at which business is to be carried on).....—

* (i) being in possession of */having lost */having suffered the destruction of a current Electrical Wiring Contractor's Licence No....., 19.....,

Administrateurskennisgewing No. 374.]

[17 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.

Die Verordeninge en Regulasies betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 87 van 8 Maart 1944, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur Vorms F tot I, na artikel 35 te skrap en deur die volgende, na Vorm F aan die einde van die verordeninge toe te voeg; en deur die woorde „*Bylae van Vorms*” na paragraaf (i) van artikel 82 in te voeg:—

Vorm G.

KONTRAKTEURSLISENSIE VIR ELEKTRIESE DRAADGELEIDING.

Kragtens artikel 35 (b) (i) van die Johannesburgse Stadsraad se Verordeninge en Regulasies betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom, gee ek/ons..... van (adres)..... hierby kennis van my/ons voorneme om aansoek te doen om die uitreiking van 'n kontrakteurslisensie vir elektriese draadgeleiding.

Enigeen wat 'n gegronde en billike beswaar teen sodanige uitreiking het, word hierby versoek om sodanige beswaar voor of op..... ('n datum sewe dae van die datum van die laaste kennisgewing af moet ingevoeg word) by die Algemene Bestuurder, Elektrisiteitsdepartement, Johannesburg, skriftelik in te dien.

Vorm H.

KONTRAKTEURSLISENSIE VIR ELEKTRIESE DRAADGELEIDING, No....., 19.....

Bogenoemde lisensie, uitgereik aan (naam)..... van (adres)....., het verlore geraak. Ek/Ons gee hierby kennis dat, tensy dit na bostaande adres voor of op..... ('n datum sewe dae van die laaste kennisgewing af moet ingevoeg word) teruggestuur word, ek/ons voornemens is om aansoek te doen om kansellering van die oorspronklike lisensie en om die uitreiking van 'n duplikaatlisensie.

Die vinder word hierby in kennis gestel dat dit kragtens die Raad se verordeninge 'n oortreding is vir enigeen, uitgesonderd die persoon aan wie so 'n lisensie uitgereik is of 'n gemagtigde beambte van die Raad, om in besit te wees van 'n kontrakteurslisensie vir elektriese draadgeleiding.

Vorm I.

Die Algemene Bestuurder,
Munisipale Elektrisiteitsdepartement,
Presidentstraat-Wes,
Johannesburg.

AANSOEK OM 'N KONTRAKTEURSLISENSIE VIR ELEKTRIESE DRAADGELEIDING.

Ek/Ons....., van (adres waar die besigheid gedryf gaan word).....

* (i) in besit synde van */ná verlies van */ná vernietiging van 'n geldige kontrakteurslisensie vir elektriese draadgeleiding, No....., 19....., doen

hereby make application for the * renewal/issue of a duplicate of such licence for the year ending 31st December, 19.....;

- * (ii) not being in possession of a current Electrical Wiring Contractor's Licence, and I/we having advertised my/our intention to apply for a licence in accordance with the Council's by-laws in three consecutive issues of the..... newspaper dated..... 19....., which advertisements are annexed hereto, hereby apply for the issue of such licence for the year ending 31st December, 19.....

I/We undertake to observe the provisions of the Johannesburg City Council's By-laws and Regulations governing the Supply and Use of Electric Energy in all work undertaken by me/us.

Signed.....

Status.....

Address.....

Date.....19.....

Names and addresses of all other partners and/or principals.....

* Delete if inapplicable.

Form J.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

ELECTRICAL WIRING CONTRACTOR'S LICENCE,
No....., 19.....

Messrs./Mr....., of (business address)..... are/is hereby licensed as an Electrical Wiring Contractor under the Johannesburg City Council's By-laws and Regulations governing the Supply and Use of Electric Energy and are/is authorised, subject to any endorsement hereon, to contract to carry out any new electric wiring installation which is intended to be connected or the modification or extension of any existing electric wiring installation which is connected or intended to be connected to the Council's electricity supply mains.

This licence and authority expires on 31st December, 19.....

.....(date of issue).

.....
General Manager and Chief Engineer.

Head Offices,

Municipal Electricity Department,
President Street West,
Johannesburg.

Endorsements.....

.....Date.

.....
General Manager and Chief Engineer.

2. By the addition to section 14 of the following, the existing section becoming sub-section (1);

"(2) Every contract entered into in terms of sub-section (1) shall provide for the payment by the consumer to the Council of the appropriate charge as prescribed by the electricity supply tariff contained in the Schedule to these by-laws entitled 'Schedule of Electricity Supply Tariffs'.

(3) It shall be a condition of every such contract that a consumer who resells to another person (hereinafter referred to as a sub-consumer) the electricity supplied to him by the Council shall not charge such sub-consumer more therefor than is payable by the sub-consumer in terms of the rate appropriate to his case under the said Schedule of Electricity Supply Tariffs.

hierby aansoek om die * hernuwing/uitreiking van 'n duplikaat van sodanige lisensie vir die jaar eindigende op 31 Desember 19.....;

- * (ii) nie in besit synde van 'n geldige kontrakteurs-lisensie vir elektriese draadgeleiding, en nadat ek/ons geadverteer het dat ek/ons voornemens is om aansoek te doen om 'n lisensie ooreenkomstig die Raad se verordeninge, in drie agtereenvolgende uitgawes van die..... nuusblad, gedateer..... 19....., voornoemde advertensies word hierby aangeheg, doen hierby aansoek om die uitreiking van so 'n lisensie vir die jaar eindigende op 31 Desember 19.....

Ek/Ons onderneem om te voldoen aan die bepalings van die Verordeninge en Regulasies betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom van die Johannesburgse Stadsraad in alle werk deur my/ons onderneem.

Geteken.....

Status.....

Adres.....

Datum.....19.....

Name en adresse van alle ander vennote en/of prinsipale.....

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

Vorm J.

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

KONTRAKTEURSLISENSIE VIR ELEKTRIESE
DRAADGELEIDING, No....., 19.....

Mnre./Mnr....., van (besigheids-adres)..... word hierby gelisensieer as kontrakteur vir elektriese draadgeleiding kragtens die Verordeninge en Regulasies betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom van die Johannesburgse Stadsraad, en word gemagtig, onderworpe aan enige endossement hierop, om 'n kontrak aan te gaan om enige nuwe elektriese draadgeleidingsinstallasie uit te voer wat bedoel is om aangesluit te word by die Raad se elektrisiteitstoevoerhoofleidings, of om die verandering of verlenging van enige bestaande elektriese draadgeleidingsinstallasie uit te voer wat aldus aangesluit of vir aansluiting bedoel is.

Hierdie lisensie en magtiging verstryk op 31 Desember 19.....

.....(datum van uitreiking).

.....
Algemene Bestuurder en Hoofingenieur.

Hoofkantore,

Munisipale Elektrisiteitsdepartement,
Presidentstraat-Wes,
Johannesburg.

Endossemente.....

.....datum.

.....
Algemene Bestuurder en Hoofingenieur.

(2) Deur die volgende aan artikel 14 toe te voeg en die bestaande artikel subartikel (1) te nommer:—

„(2) In alle kontrakte wat ingevolge subartikel (1) gesluit word, moet daar bepaal word dat die verbruiker die toepaslike gelde, soos dit voorgeskryf word in die elektrisiteitstarief wat in die Bylae by hierdie verordeninge, naamlik die 'Tarief vir die Lewering van Elektrisiteit', vervat is, aan die Raad moet betaal.

(3) In elke sodanige kontrak moet daar bepaal word dat, indien 'n verbruiker elektrisiteit wat die Raad aan hom lewer, aan iemand anders (hierna die onderverbruiker genoem) herverkoop, hy sodanige onderverbruiker nie meer daarvoor mag laat betaal as wat die onderverbruiker moet betaal volgens die toepaslike skaal wat in genoemde 'Tarief vir die Lewering van Elektrisiteit', vervat is nie.

(4) No consumer may resell the Council's electricity in terms of sub-section (3) of this section unless the electricity so resold is passed to the sub-consumer through an appropriate sub-meter."

3. By the deletion of the Electricity Supply Tariff published under Administrator's Notice No. 493, dated 20th June, 1956, and the addition of the following to the Schedule of Forms:—

"TARIFF OF CHARGES.

Charges for the supply of electricity by the Council is as follows:—

Scale 1.

This scale is applicable to the following types of domestic premises:—

1. Private houses.
2. Flats or blocks of flats.
3. Homes run by charitable institutions.
4. Nursing homes and hospitals.
5. Licensed hotels.
6. Private hotels.
7. Boarding houses.
8. Residential clubs.
9. Hostels.
10. Churches.

A. This Part is applicable to all domestic consumers:—

Service charge per metering point: 2s. 6d. per month.
Fixed charge for availability of supply, whether taken or not, per room: 4s. per month.

All units consumed during the month: $\frac{3}{5}$ d. per unit.

B. This scale may be selected by small consumers with a monthly consumption of less than 15 units per month per room but will be supplied only on the written request of the consumer and for a minimum period of 12 months.

Service charge per metering point: 2s. 6d. per month.

For each room for 20 units or less per month: 4d. per unit.

For all further units consumed during the month: $\frac{3}{5}$ d. per unit.

For the purpose of calculating the charges payable under Part A or B, of Scale I the following rules apply:—

1. For premises specified above under the numbers 1 to 4 inclusive:—

(a) Subject to the provisions of paragraphs (b) and (c) of this rule each room or compartment, if wired for electricity, shall be counted as one room, whether occupied or not;

(b) if a room or compartment has a floor area exceeding 300 square feet, each 300 square feet of floor area or part thereof shall count as a room; and

(c) kitchens, pantries, bathrooms, passages, lavatories, cloakrooms, entrance halls and landings shall not be counted as rooms: Provided that this exemption shall in the case of an entrance hall or a landing apply only where its floor area does not exceed 70 square feet and its least dimension is not more than 7 feet.

2. For premises specified above under the numbers 5 to 10 inclusive:—

(a) Each bedroom shall be counted as one room;

(b) the floor areas of all other rooms or compartments including cellars, stables, garages, Natives' rooms and outhouses, if wired for electricity, whether occupied or not, shall be calculated, and each 200 square feet or part thereof of the combined floor area shall be counted as one room; and

(4) Geen verbruiker mag van die Raad se elektrisiteit ingevolge subartikel (3) herverkoop nie, tensy die elektrisiteit wat aldus herverkoop word, deur 'n geskikte submeter aan sodanige onderverbruiker gelewer word."

3. Deur die „Tarief vir die Lewering van Elektrisiteit”, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 493 van 20 Junie 1956, te skrap en deur die volgende aan die Bylae van Vorms toe te voeg:—

„TARIEF.

Die tarief vir die lewering van elektrisiteit deur die Raad is as volg:—

Skaal 1.

Dié skaal geld vir die volgende soorte woonpersele:—

1. Private huise.
2. Woonstelle of woonstelgeboue („flats”).
3. Tehuise wat onder beheer van liefdadigheids-inrigtings staan.
4. Verpleeginrigtings en hospitale.
5. Gelisensieerde hotelle.
6. Private hotelle.
7. Losieshuise.
8. Woonklubs.
9. Koshuise.
10. Kerke.

A. Dié skaal geld vir alle huishoudelike verbruikers:—

Leweringsgeld per meteraansluitpunt: 2s. 6d. per maand.

'n Vaste beskikbaarheidstarief per kamer of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: 4s. per maand.

Alle eenhede wat gedurende die maand verbruik word: $\frac{3}{5}$ d. per eenheid.

B. Dié skaal is bedoel vir kleinverbruikers wat minder as 15 eenhede per kamer per maand verbruik, maar die verbruiker moet eers skriftelik aansoek daarom doen, en elektrisiteit word nie vir 'n korter tydperk as 12 maande teen dié tarief gelewer nie.

Leweringsgeld per meteraansluitpunt: 2s. 6d. per maand.

Vir die eerste 20 eenhede of minder per maand per kamer: 4d. per eenheid.

Vir alle bykomende eenhede wat gedurende die maand verbruik word: $\frac{3}{5}$ d. per eenheid.

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Deel A van Skaal I betaal moet word:—

1. In die geval van persele wat onder 1 tot en met 4 hierbo ressorteer:—

(a) Iedere kamer of „kompartement” wat bedraad is, of dit nou al geokkupeer word of nie, word onderworpe aan die bepalinge van paragrawe (b) en (c) van hierdie reël as een kamer gereken;

(b) indien die vloeroppervlakte van 'n kamer of „kompartement” 300 vierkante voet oorskry, word iedere 300 vierkante voet, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en

(c) 'n kombuis, 'n spens, 'n badkamer, 'n gang, 'n gemakhuisie, 'n kleedkamer, 'n voorportaal en 'n trapportaal word nie as 'n kamer gereken nie: Met dien verstande dat dié vrystelling slegs geld indien die vloeroppervlakte van so 'n voor- of trapportaal hoogstens 70 vierkante voet beslaan, en die kleinste afmeting daarvan hoogstens 7 voet is.

2. In die geval van persele wat onder 5 tot en met 10 hierbo ressorteer:—

(a) word iedere slaapkamer as een kamer gereken;

(b) word die vloeroppervlakte van al die ander kamers of „kompartemente”, insluitende kelders, stalle, motorhuise, bediendekamers en buitegeboue, wat bedraad is, of hulle nou al geokkupeer word of nie, bymekaar gereken en iedere 200 vierkante voet van hierdie vloeroppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en

(c) bathrooms, lavatories and passages shall not be counted as rooms.

3. For premises specified under the numbers 2 or 5 to 10 inclusive above, the total area of floor used for garages which are wired for electricity shall be calculated, and each 300 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

4. Where premises are used for both residential and business purposes the number of rooms constituting the residential part of the premises shall be determined by applying the methods prescribed in rules 1 and 3 and the floor area of that part of the premises used for business purposes shall be calculated and each 70 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

Scale 2.

This scale is applicable to business, industrial and general premises and also to the supply of electricity in bulk to the townships outside the municipality which are not reticulated by the Council.

A. The block tariff prescribed in this scale is limited to consumers demanding less than 40 kilowatts and includes—

- (a) a service charge per metering point of 10s. per month; and
- (b) a charge for all units consumed during the month at 2d. per unit.

Consumers to whom Part A of Scale 2 is applied may, upon written application, be supplied with a special meter at the point of entry to the premises to record electricity used for cooking, water heating and refrigeration, and electricity so recorded shall be charged for as follows:—

For all units consumed at $\frac{1}{4}$ d. per unit; and a service charge at 5s. per month.

B. NOTE.—The demand tariff prescribed by this Part is normally suited to consumers having irregular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff provided by this scale will be installed is 18 months and the said demand tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1 per month per metering point;
- (b) a charge of 8s. 4d. per kW. of demand with a minimum charge for such demand of £7. 10s. per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 30 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during the previous May, June and July; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of $\frac{1}{4}$ d. per unit.

C. NOTE.—The demand tariff prescribed by this scale is normally suited to larger consumers having fairly regular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff prescribed by this scale will be installed is 18 months, and the said tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1 per month per metering point;
- (b) a charge of 12s. 6d. per kW. of demand with a minimum charge for such demand of £25 per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 60 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during any one month of the previous May, June and July; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of 0.45d. per unit.

(c) word 'n badkamer, 'n gemakhuisie en 'n gang nie as 'n kamer gereken nie.

3. In die geval van persele wat onder 2, of 5 tot en met 10 hierbo ressorteer, word die totale vloeroppervlakte wat gebruik word vir motorhuise wat bedraad is, bereken, en iedere 300 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken.

4. Indien die perseel vir sowel woon- as besigheidsdoeleindes gebruik word, word die getal kamers van die woongedeelte volgens reëls 1 en 3 hierbo bepaal, terwyl die totale vloeroppervlakte van die besigheids gedeelte bereken moet word, en iedere 70 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken word.

Skaal 2.

Dié skaal geld vir besigheids-, nywerheids- en algemene persele, asook vir elektrisiteit wat by die grootmaat aan dorpe buitekant die munisipaliteit, waar dié Raad nie die elektrisiteitsnette aanbring nie, gelewer word.

A. Onderstaande bloktarief is beperk tot verbruikers wie se aanvraag minder as 40 Kw. is en omvat—

- (a) leweringsgeld per meteraansluitpunt: 10s. per maand; en
- (b) vir alle eenhede wat gedurende die maand verbruik word: 2d. per eenheid.

Verbruikers vir wie Deel A van Skaal 2 geld, kan skriftelik aansoek doen om 'n spesiale meter by die ingangspunt, waarmee die elektrisiteit wat vir kook-, waterverwarmings- en verkoelingsdoeleindes verbruik word, afgemete kan word; in dié geval is die tarief as volg:—

Vir alle eenhede wat verbruik word: $\frac{1}{4}$ d. per eenheid; en 'n leweringsgeld: 5s. per maand.

B. LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir verbruikers wie se maandverbruik onbestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per meteraansluitpunt: £1 per maand;
- (b) 'n bedrag van 8s. 4d. per Kw. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £7. 10s. per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 30 persent moet beloop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste aanvraag wat gedurende die vorige maande Mei, Junie en Julie aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: $\frac{1}{4}$ d. per eenheid.

C. LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir grootverbruikers wie se maandverbruik taamlik bestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per meteraansluitpunt: £1 per maand;
- (b) 'n bedrag van 12s. 6d. per Kw. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £25 per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 60 persent moet beloop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste maandaanvraag wat gedurende die vorige maande Mei, Junie en Julie aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: 0.45d. per eenheid.

Rules Applicable to Scales 2 (B) and 2 (C).

For the purpose of calculating the charges payable under Part A or B of Scale 2 the following rules apply:—

1. Where a consumer's electrical installation is tested by the Council and found to have a kW.-demand below 90 per cent of the kVA.-demand the Council shall be entitled to give him written notice to improve his power factor to the limits specified above within six months. Failing which kVA.-demand meters will be substituted for kW.-demand meters, and charges will be made at the rates specified above per kVA. instead of per kW.

2. (a) Consumers with a high ratio of unit consumption to a maximum day kW.-demand shall be granted a rebate on their demand charge.

(b) The rebate referred to in rule 2 (a) shall range from 10 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 40 per cent to a maximum of 100 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 85 per cent and shall be determined according to the following formula:—

Rebate on demand charge = $2(U-40)$ per cent, where U is the monthly utilisation factor expressed to the nearest multiple of 5 per cent above the calculated utilisation factor which is the ratio:

No. units consumed per meter reading month [Scales 2 (B) or 2

(C) plus 3]

× 100 per cent.

Max. kW. or kVA.-demand × No. of hours per meter reading month.

3. The aforesaid rebate shall only be granted to a consumer whose aggregate monthly account, for a monthly consumption, exceeds an amount which shall be specified by the Council, and it shall be reviewed at intervals of not less than a year.

Scale 3.

This scale is applicable to off-peak supplies, that is to say, to electricity supplied between the hours of 7 p.m. and 7 a.m.:—

(a) Service charge per special two-rate metering point: £1 per month.

(b) Each unit consumed: 0.35d. per unit.

Rules Applicable to Scale 3.

The following rules shall apply to the supply of electricity in accordance with Scale 3:—

1. A consumer's demand meter shall be disconnected during any period during which a supply of electricity is being charged for in accordance with this scale.

2. Written application to be charge in accordance with this scale must be made by the consumer to the Council.

3. The minimum period for which meters for charging in accordance with this scale shall be installed is 18 months.

4. Electricity will only be charged for in accordance with this scale to the extent that spare energy is available from existing mains and the consumer shall be obliged to accept such limitations as the Council may deem it necessary to impose on the amount of his demand or on the nature of his loading.

5. The Council shall be under no liability of any kind for the consequences to a consumer of any limitation or restriction which it may impose in exercise of its power under rule 4.

6. No charge will be made in accordance with this scale unless the consumption in question is at least 10 per cent of that charged for under Scale 2. and the consumer shall be liable to a minimum charge under this scale accordingly.

Reëls vir Skale Nos. 2 (B) en 2 (C).

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Deel A of B van Skaal 2 betaal moet word:—

1. Die Raad kan, indien dit uit 'n toets van 'n verbruiker se installasie deur die Raad blyk dat sy Kw.-aanvraag laer as 90 persent van sy Kva-aanvraag is, die verbruiker skriftelik in kennis stel dat hy binne 6 maande sy arbeidsfaktor tot by bogenoemde peil moet verbeter. Indien die verbruiker dit nie doen nie, sal die Kw.-aanvraagmeters deur Kva-aanvraagmeters vervang word, en die rekening volgens bostaande skaal per Kva in plaas van per Kw. bereken word.

2. (a) Daar word aan 'n verbruiker in wie se geval die verhouding tussen die eenheidsverbruik en die maksimum Kw.-dagaanvraag groot is, 'n korting op die aanvraagtarief toegestaan.

(b) Die korting waarvan daar in reël 2 (c) melding gemaak word, wissel van 10 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 40 persent oorskry, tot 100 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 85 persent oorskry, en word as volg bereken:—

Korting op aanvraagtarief = $2(B-40)$ persent, waar B die maandelikse benuttingsfaktor is, uitgedruk tot die naaste veelvoud van 5 persent bo die berekende benuttingsfaktor wat as volg bereken word:—

Getal eenhede per meteraflesing-maand verbruik [Skaal 2 (B) of 2

(C) plus 3].

× 100 persent.

Maks. Kw.- of Kva.-aanvraag × getal uur per meteraflesingmaand.

3. Hierdie korting word slegs toegestaan aan 'n verbruiker wie se totale maandelikse rekening ten opsigte van die verbruik gedurende die betrokke maand 'n bedrag wat die Raad bepaal en wat met tussenpose van minstens een jaar hersien word, oorskry.

Skaal 3.

Hierdie skaal geld vir lewering van elektrisiteit buite die spitsure (dit wil sê van 7 nm. af tot 7 vm.):—

(a) Leweringsgeld per spesiale tweetariefmeteraansluitpunt: £1 per maand;

(b) vir iedere eenheid wat verbruik word: 0.35d. per eenheid.

Reëls vir Skaal 3.

Onderstaande reëls geld wanneer elektrisiteit ooreenkomstig Skaal 3 gelever word:—

1. 'n Verbruiker se aanvraagmeter word uitgeskakel gedurende die tydperk waarin elektrisiteit ooreenkomstig dié Skaal gelever word.

2. Indien 'n verbruiker wil hê dat die Raad elektrisiteit ooreenkomstig dié Skaal aan hom moet lewer, moet hy skriftelik daarom aansoek doen.

3. Meters vir lewering ooreenkomstig dié skaal word vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring.

4. Die hoeveelheid elektrisiteit wat ooreenkomstig dié skaal gelever word, hang af van die orige elektrisiteit in die bestaande hoofleidings, en die verbruiker moet hom enige beperking wat die Raad ten opsigte van sy aanvraag en die aard van sy belastingnoodsaaklik ag, laat welgeval.

5. Die Raad aanvaar geen aanspreeklikheid jeens 'n verbruiker vir die gevolge van enige beperking wat hy kragtens reël 4 mag opleë nie.

6. Geen elektrisiteit word ooreenkomstig dié skaal gelever nie tensy die verbruik minstens gelyk is aan 10 persent van dié waarvoor daar ooreenkomstig Skaal 2 betaal word, en die verbruiker word dienoreenkomstig met die minimum-bedrag volgens dié skaal aangeslaan.

7. For rebate purposes a consumer's aggregate monthly account will be the total of Scale No. 2 (B) or 2 (C) and Scale No. 3 accounts.

8. Charge in accordance with this scale is not applicable to consumers charged in accordance with Scale 1.

GENERAL RULES APPLICABLE TO THE SUPPLY OF ELECTRICITY IN ACCORDANCE WITH ALL SCALES.

High Voltage Supply.

1. Where the demand on the premises exceeds 40 kVA, the Council may require a consumer to take supply from the high-voltage mains, which shall in the ordinary course be transformed to 380/220 volts.

High Voltage Metering.

2. (1) Where electricity is metered at high voltage to suit the Council's convenience in giving a low voltage supply it shall be subject to a 2 per cent rebate.

(2) No rebate as referred to in sub-section (1) of this section shall be granted to consumers who lead the Council's high voltage electricity away from the point of supply to suit their own convenience.

Stand-by Supplies.

3. When any consumer, having a source of power on his premises separate from the Council's main supply uses the Council's supply to supplement his separate supply when he requires, he shall pay monthly a sum representing not less than 20 per cent of the total cost to him of all energy from any source used by him in that month.

Meter Reading.

4. (1) Consumers' meters are read, as nearly as is reasonably possible, at intervals of one month.

(2) If a consumer desires his meter to be read by the Council at any time other than the date set aside by it for that purpose, a charge of 5s. are payable for that reading.

Charges for Reconnection.

5. When premises have been disconnected from the Council's main in terms of sub-section (1) of section 16 for non-compliance with any of the Department's regulations, including non-payment of an account or at the customer's request, a charge of 10s. shall be made for each attendance made by the Council's servants at the premises in respect of the reconnection.

Electricity Supplied Outside the Municipality.

6. (1) When electrical energy is supplied to consumers outside the municipality it shall be charged for at the Council's scale rates plus 25 per cent where the supply is taken direct from the Council's mains and at the said rates plus 15 per cent where the energy is metered at the municipal boundary and not reticulated beyond it by the Council.

(2) For the purposes of this section all Native villages, locations or Native hostels proclaimed under the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, for the accommodation of Natives employed in Johannesburg and administered by the Council or the Natives Resettlement Board will be regarded as being within the municipality.

Complaints.

7. Where a servant of the Council is called to a consumer's premises to attend to a complaint of failure of light or power, no charge will be made if the Council's equipment is found to be faulty, but if the defect has been caused by a fault in the consumer's equipment or by any other equipment which the Council is under no liability to maintain, a penalty charge of 15s. will be levied for each such attendance by the Council's servant.

7. Die verbruiker se totale maandelikse rekening word vir kortingsdoeleindes saamgestel uit die bedrae op sy rekening volgens Skaal 2 (B) of 2 (C) en Skaal 3.

8. Hierdie skaal is nie bedoel vir verbruikers wat ooreenkomstig Skaal 1 vir elektrisiteit betaal nie.

ALGEMENE REËLS WAT OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT OOREENKOMSTIG AL DIE SKALE VAN TOEPASSING IS.

Hoogspanningselektrisiteit.

1. Indien die aanvraag ten opsigte van 'n perseel 40 Kva oorskry, kan die Raad die verbruiker aansê om sy elektrisiteit van die hoogspanningshoofleiding af te verkry, wat dan gewoonweg tot 380/220 volt getransformeer moet word.

Afmeting van hoogspanningstroom.

2. (1) Indien die Raad laagspanningstroom lewer, maar gerieflikheidshalwe die hoogspanningstroom meet, word 'n korting van 2 persent toegestaan.

(2) Die korting ingevolge subartikel (1) van hierdie artikel word nie toegestaan aan verbruikers wat gerieflikheidshalwe die hoogspanningstroom van die leweringspunt af weglei nie.

Reserwe-elektrisiteit.

3. Indien 'n verbruiker, wat op sy perseel 'n ander kragbron as die Raad se toevoer-hoofleiding het en wat die Raad se elektrisiteit ter aanvulling van sy afsonderlike bron gebruik wanneer hy dit nodig het, moet hy maandeliks 'n bedrag betaal gelyk aan minstens 20 persent van die totale bedrag wat al die elektrisiteit wat hy gedurende die maand uit alle bronne gebruik het, hom kos.

Meteraflesing.

4. (1) Die meters van verbruikers word so na as wat redelikerwys moontlik is, met tussenpose van een maand afgelees.

(2) Indien 'n verbruiker wil hê dat die Raad sy meter op 'n ander datum as die vasgestelde datum moet aflees, moet hy 5s. ten opsigte van so 'n aflesing betaal.

Tarief vir heraansluiting.

5. Wanneer die lewering van elektrisiteit aan 'n perseel ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel 16 weens wanbetaling of 'n ander oortreding van 'n regulasie van die afdeling, of op versoek van die verbruiker, gestaak moet word, moet die verbruiker iedere keer dat die Raad se dienaars die perseel in verband met die heraansluiting besoek, 10s. betaal.

Lewering van elektrisiteit aan verbruikers buite die Munisipaliteit.

6. (1) Indien die Raad elektrisiteit van verbruikers buitekant die munisipaliteit lewer, geskied dit ooreenkomstig die toepaslike skaal, plus 25 persent, as dit regstreeks van die Raad se hoofleidings af verkry word, en ooreenkomstig die toepaslike skaal, plus 15 persent, indien dit by meterpunte op die munisipale grens gelewer word en die Raad nie verspreidingsnetten oorkant die grens aanbring nie.

(2) Vir die toepassing van hierdie artikel word daar geag dat alle Naturelledorpe, -lokasies of -tehuise wat ingevolge die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, vir die huisvesting van Naturelle wat Johannesburg werk, geproklameer is, en wat deur die Raad of deur die Raad vir die Hervestiging van Naturelle geadministreer word, binne die munisipaliteit val.

Klagte.

7. Indien 'n dienaar van die Raad 'n verbruiker se perseel na aanleiding van 'n klag dat daar geen lig of krag is nie, moet besoek en dit blyk dat die Raad se uitrusting defek is, word daar geen bedrag vir die besoek gevorder nie, maar as daar bevind word dat die defek veroorsaak is deur die verbruiker se uitrusting of deur enige ander uitrusting wat die Raad nie verplig is om te onderhou nie, word daar 'n bedrag van 15s. ten opsigte van elke sodanige besoek van die Raad se dienaar gevorder.

Testing of Meters.

8. If a consumer so requests, any meter through which he is supplied with electrical energy shall be tested at the Council's works on the consumer's paying a fee of £1 for each test of a meter, which fee will be refunded if the meter is found to have been registering inaccurately by more than 5 per cent and the consumer's account shall be adjusted in respect of the inaccuracy so found as from the beginning of the month in which the accuracy was first disputed by him.

Testing of Installations.

9. (1) On receipt of notice that an electrical installation is ready for test, the Council will make one test free of charge.

(2) If the work proves not to be ready for testing, or if it fails to pass the test, a fee of £2 must be paid before a further test will be made.

Deposit.

10. (1) Except in the case of premises in any Native village or location on land belonging to the Council the minimum deposit to be paid by a consumer in terms of the first paragraph of section 15 shall be £2.

(2) No deposit shall be refunded in terms of the second paragraph of the said section 15 unless the original receipt for the amount deposited is surrendered: Provided that if the receipt has been lost or can for any other reason not be produced the amount of the deposit shall be refunded on production of an indemnity by the person receiving the refund indemnifying the Council against any loss which it may sustain in connection with its making of the refund.

Disputes.

11. A dispute between a consumer and the Council as to any charge to be paid by the former shall be referred to the Utilities Committee of the City Council whose decision is final and binding on all parties.

Interpretation.

12. The expression 'per month' in this Schedule means 'per month or part thereof'.

Charge for System Installed by Council.

13. Where the Council at its own cost wires and connects to a main supply a private house built on land owned by the Council and provision for such cost has not been made in any rentals payable to the Council for such land or house or by any other means whatever, a charge of 6d. per month for every £5 of such cost shall be made additional to the tariff charges for electricity consumed.

For the purpose of this section 'private house' includes any dwelling occupied under the authority of either a residential permit or a site permit issued in terms of the Council's Native Village Regulations or Location Regulations."

Administrator's Notice No. 375.]

[17 June 1959.

ROAD ADJUSTMENT ON THE FARM ROODEWAL No. 364, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application having been made by Mr. A. J. Hattingh for the deviation of an unnumbered public road on the farm Roodewal No. 364, Registration Division I.O., District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Toets van meters.

8. Indien 'n verbruiker dit versoek, moet enige meter waardeur elektrisiteit aan hom gelewer word, in die werkplaas van die Raad getoets word, mits die verbruiker 'n bedrag van £1 per toets betaal, en as daar bevind word dat die meter meer as 5 persent te veel of te min registreer, moet dié bedrag terugbetaal word, en moet die verbruiker se rekening met ingang van die maand waarin hy die juistheid daarvan vir die eerste keer betwis het, ooreenkomstig die bevinding gewysig word.

Toets van installasies.

9. (1) Sodra die Raad in kennis word dat 'n elektriese installasie gereed is om getoets te word, sal hy dit een keer gratis toets.

(2) Indien die installasie nie gereed was om getoets te word nie, of indien dit ongeskik bevind word, moet daar 'n bedrag van £2 betaal word voordat dit weer getoets word.

Stortingsbedrag.

10. (1) Die minimum stortingsbedrag wat 'n verbruiker, uitgesonderd in die geval van 'n perseel in 'n Naturelledorp of -lokasie op grond wat aan die Raad behoort, ingevolge die eerste paragraaf van artikel 15 moet betaal, is £2.

(2) Geen stortingsbedrag word ingevolge die tweede paragraaf van genoemde artikel 15 terugbetaal nie, tensy die oorspronklike kwitansie vir die stortingsbedrag terugbesorg word: Met dien verstande dat, indien so 'n kwitansie soek geraak het, of om 'n ander rede nie getoon kan word nie, die stortingsbedrag terugbetaal word, mits die persoon aan wie die stortingsbedrag terugbetaal word, 'n vrywaring toon waarby hy die Raad vrywaar teen enige verlies wat hy ten gevolge van dié terugbetaling kan ly.

Geskille.

11. 'n Geskil tussen 'n verbruiker en die Raad oor 'n rekening wat deur eersgenoemde betaal moet word moet aan die Utiliteitskomitee van die Stadsraad voorgelê word, by wie die eindbeslissing daarvoor berus en sy beslissing bind al die betrokkenes.

Vertolking.

12. 'Per maand' in hierdie bylae beteken 'per maand of 'n gedeelte daarvan'.

Bedrae wat gevorder word in verband met installasies wat die Raad aanbring.

13. Indien die Raad op eie koste 'n private woonhuis op grond wat aan hom behoort, bedraad en dit by die toevoerhoofleiding aansluit, en dié koste nie ingereken is by die huurgeld wat ten opsigte van dié grond of dié huis aan die Raad betaalbaar is of op enige ander wyse wat ook al nie, moet daar 'n bedrag van 6d. per maand vir elke £5 van dié koste, benewens die tariefgelde vir die elektrisiteit wat verbruik word, betaal word.

Vir die toepassing van hierdie artikel omvat 'private huis' enige woning wat bewoon word kragtens 'n woning-permit of 'n standplaaspermit wat ingevolge die Raad se Naturelledorp- of Naturellelokasie-regulasies uitgereik is."

Administrateurskennisgewing No. 375.]

[17 Junie 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ROODEWAL No. 364, REGISTRASIE AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. J. Hattingh vir die verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Roodewal No. 364, Registrasie Afdeling I.O., distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/R.7.

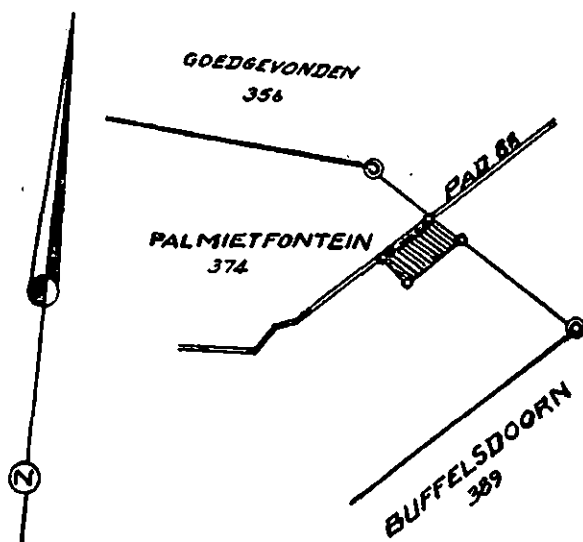
Administrator's Notice No. 376.]

[17 June 1959.

DEMARICATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM PALMIETFONTEIN No. 374.—REGISTRATION DIVISION I.P.—DISTRICT OF KLERKSDORP.

With reference to Administrator's Notice No. 220 of the 20th March, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the two servitudes in respect of the undefined or general outspan, together in extent 1/75th of 3,955 morgen 120 square roods, to which the remaining extent of Portion D of the farm Palmietfontein No. 374, Registrations Division I.P., District of Klerksdorp, is subject, be demarcated in the position and in extent 5·0000 morgen, as indicated on the subjoined sketchplan.

DP. 07-073—37/3/P.5.



DP 07-073-37/3/P.5

VERWYSING

REFERENCE

AFGEBAKENDE
UITSPANNING



DEMARCATED
OUTSPAN

Administrator's Notice No. 377.]

[17 June 1959.

NIGEL MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF PRESIDENT OF THE VALUATION COURT.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *thirteen* (2) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, to appoint Mr. S. H. Elliott as President of the Valuation Court of the Town Council of Nigel for a period of three years as from the 1st June, 1959.

T.A.L.G. 8/5/23.

Administrator's Notice No. 378.]

[17 June 1959.

MUNICIPAL ELECTIONS ORDINANCE, 1927, AS AMENDED.

The Administrator has in terms of section *twelve* (1) (b) of the Municipal Elections Ordinance, 1927, appointed the following Commissions for the purpose of fixing the

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangesel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/R.7.

Administrateurskennisgewing No. 376.]

[17 Junie 1959.

AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS PALMIETFONTEIN No. 374—REGISTRASIEAFDELING I.P.—DISTRIK KLERKSDORP.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 220 van 20 Maart 1957, word dit hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te verleen dat die twee serwitute ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, tesame groot 1/75ste van 3,955 morges 120 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Palmietfontein No. 374, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, onderworpe is, afgemerkt word in die ligging en grootte 5·0000 morges, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 07-073-37/3/P.5.

Administrateurskennisgewing No. 377.]

[17 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—AANSTELLING VAN PRESIDENT VAN WAARDERINGSHOF.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *dertien* (2) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, mnr. S. H. Elliott tot President van die Waarderingshof van die Stadsraad van Nigel te benoem, vir 'n tydperk van drie jaar van 1 Junie 1959 af.

T.A.L.G. 8/5/23.

Administrateurskennisgewing No. 378.]

[17 Junie 1959.

MUNISIPALE VERKIESINGS ORDONNANSIE, 1927, SOOS GEWYSIG.

Die Administrateur het ingevolge artikel *twaaft* (1) (b) van die Munisipale Verkiegings Ordonnansie, 1927, die onderstaande Kommissies benoem vir die doel om die

boundaries of the wards of the municipalities set out hereunder:—

<i>Municipalities.</i>	<i>Members.</i>
Nylstroom.	Mr. C. D. Spamer, Magistrate, Nylstroom (Chairman). Adv. Dr. P. J. Rabie. Mr. C. J. K. Basson.
Orkney.	Mr. C. G. Morris, Magistrate Klerksdorp (Chairman). Mr. J. H. Lotz. Mr. F. M. Redelinghuys.

Administrator's Notice No. 379.] [17 June 1959.
FISHERIES REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator, in terms of the provisions of section five of the Fisheries Consolidation Ordinance, 1949 (Ordinance No. 26 of 1949), hereby amends the Fisheries Regulations, published under Administrator's Notice No. 700, dated the 20th September, 1950, as amended, as follows:—

By the insertion in sub-regulation (1) of regulation 9 of Chapter III (Fisheries Regulations) of the words "or to the Southern Transvaal Angling and Casting Union" after the words "Transvaal Anglers' Union".

FF 4/34 and FF 107/60.

Administrator's Notice No. 380.] [17 June 1959.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—WITBANK No. 61, DISTRICT OF WITBANK.

In view of application having been made on behalf of Witbank Colliery, Ltd., for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,389 morgen 347 square roods, to which the remaining extent of the farm Witbank No. 61, District of Witbank, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-015W-37/3/W.7.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 75 OF 1959.

SAKHROL (ASIATIC) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Klerksdorp Town Council for permission to layout a Asiatic township on the farm Klerksdorp Townlands No. 424, District Klerksdorp, to be known as Sakhrol.

The proposed township is situate approximately 6 miles west of Klerksdorp, west of and abutting on the Klerksdorp, Ottosdal Railway Line and north of Klerksdorp Coloured Township.

grense van die wyke van die volgende munisipaliteite te bepaal:—

<i>Munisipaliteite.</i>	<i>Lede.</i>
Nylstroom.	Mnr. C. D. Spamer, Landdros, Nylstroom (Voor-sitter). Adv. dr. P. J. Rabie. Mnr. C. J. K. Basson.
Orkney.	Mnr. C. G. Morris, Landdros, Klerksdorp (Voor-sitter). Mnr. J. H. Lotz. Mnr. F. M. Redelinghuys.

Administrateurskennisgewing No. 379.] [17 Junie 1959.
WYSIGING VAN VISSERYEREGULASIES.

Die Visseryeregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 700 van 20 September 1950, soos gewysig, word hierby verder ingevolge die bepalings van artikel vyf van die Samevattende Ordonnansie op Visserye, 1949 (Ordonnansie No. 26 van 1949), deur die Administrateur as volg gewysig:—

Deur in subregulasie (1) van regulasie 9 van Hoofstuk III (Visseryeregulasies) die woorde „of die Suid-Transvaalse Hengel- en Vergooibond" na die woorde „Transvaalse Hengelaarsunie" in te voeg.

FF 4/34 en FF 107/60.

Administrateurskennisgewing No. 380.] [17 Junie 1959.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—WITBANK No. 61, DISTRIK WITBANK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Witbank Colliery, Bpk., om die vermindering van die serwituu van uitspanning, 1/75ste van 2,389 morge 347 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Witbank No. 61, distrik Witbank, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-015W-37/3/W.7.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE ASIATÉ DORP SAKHROL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Klerksdorp Stadsraad aansoek gedoen het om 'n Asiatic dorp te stig op die plaas Klerksdorp Dorpsgronde No. 424, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Sakhrol.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 6 myl wes van Klerksdorp, wes van en grensende aan die Klerksdorp-Ottosdal Spoorlyn en noord van Klerksdorp Kleurlingdorp.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1959.

NOTICE No. 76 OF 1959.

ATHOLL EXTENSION No. 12 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hillman Bros., Ltd., and W. L. C. H. van Tienhoven for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, District Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 12.

The proposed township is situate south of and abuts Simba Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1959.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Junie 1959.

17-24-1

KENNISGEWING No. 76 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP ATHOLL UITBREIDING No. 12.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby bekendgemaak dat Hillman Bros., Ltd., en W. L. C. H. van Tienhoven aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wes as Atholl Uitbreiding No. 12.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Simba.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Junie 1959.

17-24-1

TENDERS.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Natalspruit Non-European Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 10th July.
Piet Potgieter High School: Pietersburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Johannesburg Normal College: Construction of road, fencing and the laying of crazy paving, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Yeoville Boys' School: Rand Central: Transfer of three temporary classrooms from Fakkkel High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Hyde Park High School: Rand Central: Levelling of sport grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Nylstroom High School: Waterberg: Erection of six music-rooms at girls' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Northcliff Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Albertville Coloured School: Rand West: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Newlands A.M. School: Rand West: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Melkriver School: Waterberg: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Bloemhof Group 11 School: Wolmaransstad: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Pretoria Boys' High School: Pretoria City: Replace laboratory fittings	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
General Hendrik Schoeman School: Pretoria District: Conversion of latrines to water borne sewerage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Rust-der-Winter, Pretoria: Transfer of one classroom from Gezina Special School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Hamilton School: Pretoria City: In- and external painting	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Baragwanath Hospital: Refrigration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th June.
Louis Trichardt Primary School: Erection of hostel	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Greenside High School: Rand Central: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
* Pretoria Afrikaans Hoër Meisieskool: Electrical installation in hall and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Rembrandt Park School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 10th July.
*King Edward VII High School: Rand Central: Re- pairs and renovations to School House Hostel	Tender forms, and specifica- tions	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*Sundra High School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*Observatory East School: Rand Central: Concrete paths and assembly area, split pole fence, etc	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*General Koos de la Rey High School: Lichtenburg: Electrical installation and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*General Jacques Pienaar School, Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, and specifica- tions	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*Hillview High School, Pre- toria: Repairs and renova- tions	Tender forms, and specifica- tions	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*Pretoria West Second High School: Pretoria City: Water supply to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
*Hercules Provincial Stores, Pretoria: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O.Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Natalspruit Nie-blanke Hospitaal: Elektriese instal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1959. 10 Julie.
Piet Potgieter Hoërskool: Pietersburg: Elektriese in- stallasie	Tender vorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Junie.
Johannesburg Onderwyskol- lege: Maak van pad, om heining en lê van leiklip, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Junie.
Yeoville Seunskool: Rand Sentraal: Oorplasing van drie tydelike klaskamers van Fakkel Hoërskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Junie.
Hyde Park Hoërskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Junie.
Nylstroom Hoërskool: Waterberg: Oprigting van ses musiekkamers by meisieskos- huis.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Junie.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to:	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Northcliff Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 26 Junie.
Albertville Kleurlingskool: Rand-Wes: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Newlands A.M. Skool: Rand-Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Melkrievierskool: Waterberg: Uitle van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Bloemhof Groep 11 Skool: Wolmaransstad: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
"Pretoria Boys' High School": Pretoria Stad: Vervanging van laboratorium toerusting	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Generaal Hendrik Schoeman-skool: Pretoria Distrik: Omskepping van latrines na spoelstelsel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Rust-der-Winter, Pretoria: Oorplasing van een klas-kamer van Gezina Spesiale-skool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Hamiltonskool: Pretoria Stad: Binne en buite verf-werk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Baragwanath Hospitaal: Ver-koeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	26 Junie.
Louis Trichardt Laerskool: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoe-veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Greenside Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe-veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Pretoria Afrikaans Hoër Meisieskool: Elektriese installasie in saal en aanbou-ings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Rembrandt Park Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*"King Edward VII High School": Rand Sentraal: Reparasies en opknapping aan "School House" Kos-huis	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Sundra Hoërskool: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Observatory Ooskool: Rand Sentraal: Sement paadjies en vergaderplek, wangpaal om-heining, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Generaal Koos de la Rey Hoërskool: Lichtenburg: Elektriese installasie en aan-bouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Generaal Jacques Pienaar-skool: Pretoria: Reparasies en opknapping	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Hillview Hoërskool, Pretoria: Opknapping en reparasies	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Pretoria-Wes Tweede Hoër-skool: Pretoria Stad: Water-voorsiening op sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*Hercules Provinsiale Maga-syn, Pretoria: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 1 OF 1959.

THE CONSTRUCTION OF EARTHWORKS, BITUMINOUS SURFACING, CULVERTS, BRIDGES AND APPURTENANT WORKS ON APPROXIMATELY 6 MILES OF NATIONAL ROAD No. T.13/13, MOROKA BYPASS, JOHANNESBURG.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of earthworks, bituminous surfacing, culverts, bridges and appurtenant work on approximately 6 miles of National Road No. T.13/13, Moroka Bypass, Johannesburg.

On or after Monday, 15th June, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a *bona fide* tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at Midway Station at 10 a.m., on Wednesday, 1st July, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 1 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 24th July, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 8th September, 1959.

D.P.H. 14-6-59-1.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 1 VAN 1959.

DIE BOU VAN GRONDWERKE, BITUMINEUSE BETERING, DEURLOPE, BRÛE EN WERKE DAARAAN VERBONDE, OP ONGEVEER 6 MYL VAN NASIONALE PAD No. T.13/13, MOROKA VERBYPAD, JOHANNESBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van grondwerke, bitumineuse betering, deurlope, brûe en werke daaraan verbonde, op ongeveer 6 myl van Nasionale Pad No. T.13/13, Moroka Verbypad, Johannesburg.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 15 Junie 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Provinsiale Sekretaris, Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelhedslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 1 Julie 1959, om 10-uur vm. by Midway-stasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 1 van 1959” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., 24 Julie 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 8 September 1959.

10-17-24

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H. 383/59..	Sundry surgical appliances.....	3rd July, 1959.
A. 405/59..	Desk blotters and office files...	3rd July, 1959.
A. 406/59..	Envelopes.....	3rd July, 1959.
A. 407/59..	Scribbling pads and paper.....	3rd July, 1959.
A. 408/59..	Typing paper.....	3rd July, 1959.
E. 410/59..	Tinman's stoves, gas-heated....	3rd July, 1959.
H. 411/59..	Soft soap.....	3rd July, 1959.
RFT. 409/59	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	3rd July, 1959.
WFT. 431/59	Generating sets.....	10th July, 1959.
WFT. 432/59	Dishwashing machine, cooking pots and vegetable steamers	10th July, 1959.
H. 412/59..	Butter muslin.....	17th July, 1959.
H. 433/59..	Crepe bandages.....	17th July, 1959.
H. 434/59..	Orthopaedic appliances and materials	17th July, 1959.
B. 429/59..	Damask, white.....	31st July, 1959.
B. 430/59..	Cloths, dish, string type, 28 in. by 28 in.	31st July, 1959.
F. 450/59..	Settees, school type, wooden...	17th July, 1959.
F. 451/59..	Cupboards, steel.....	17th July, 1959.
F. 452/59..	Cabinets, card index, eight drawers	17th July, 1959.
F. 453/59..	Combination stool and soiled linen box	17th July, 1959.
A. 439/59..	Stapling machines and four-hole punches	17th July, 1959.
A. 440/59..	Toilet paper.....	17th July, 1959.
A. 441/59..	Cardboard and paper.....	17th July, 1959.
A. 442/59..	Powder colours.....	17th July, 1959.
A. 443/59..	Lino printing ink.....	17th July, 1959.
A. 444/59..	Typewriter ribbons.....	17th July, 1959.
A. 445/59..	Charcoal sticks, pastels and water colours	31st July, 1959.
A. 446/59..	Linoleum " Battleship ".....	31st July, 1959.
A. 447/59..	Raffia and straight edges.....	31st July, 1959.
A. 448/59..	Card pockets for library books	31st July, 1959.
A. 449/59..	Rulers and set squares.....	31st July, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koevertes waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H. 383/59..	Diverse chirurgiese toebehore..	3 Julie 1959.
A. 405/59..	Vloeiop papierhouers en kantoor leërs	3 Julie 1959.
A. 406/59..	Koevertes.....	3 Julie 1959.
A. 407/59..	Kladskrifblokke en papier.....	3 Julie 1959.
A. 408/59..	Tikpapier.....	3 Julie 1959.
E. 410/59..	Blikslaers stowe, gas verhitting.	3 Julie.
H. 411/59..	Sagte seep.....	3 Julie 1959.
RFT. 409/59	Petrolaangedrewe kommersiële motorvoertuie	3 Julie 1959.
WFT. 431/59	Opwekstelle.....	10 Julie 1959.
WFT. 432/59	Opwasmasjien, kookpote en stoomdrukkokers	10 Julie 1959.
H. 412/59..	Melkdoek.....	17 Julie 1959.
H. 433/59..	Kripverband.....	17 Julie 1959.
H. 434/59..	Ortopediese hulpmiddels en toebehore	17 Julie 1959.
B. 429/59..	Damas, wit.....	31 Julie 1959.
B. 430/59..	Vadoeke, toutjies tipe, 28 dm. by 28 dm.	31 Julie 1959.
F. 450/59..	Rusbanke, skool, hout.....	17 Julie 1959.
F. 451/59..	Staalkaste.....	17 Julie 1959.
F. 452/59..	Kabinette, kaartindeks, agt-laai	17 Julie 1959.
F. 453/59..	Kombinasie kruk en wasgoed-kassies	17 Julie 1959.
A. 439/59..	Krambinders en viergat ponses..	17 Julie 1959.
A. 440/59..	Toiletpapier.....	17 Julie 1959.
A. 441/59..	Karton en papier.....	17 Julie 1959.
A. 442/59..	Poeier kleure.....	17 Julie 1959.
A. 443/59..	Lino-drukink.....	17 Julie 1959.
A. 444/59..	Tikmasjienlinte.....	17 Julie 1959.
A. 445/59..	Houtskoolstafies, pastelle en waterkleure	31 Julie 1959.
A. 446/59..	Linoleum " Battleship ".....	31 Julie 1959.
A. 447/59..	Raffia en gereedskapliniale....	31 Julie 1959.
A. 448/59..	Kaartsakkies vir biblioteek-boeke	31 Julie 1959.
A. 449/59..	Liniale en tekendriehoekes....	31 Julie 1959.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 10867. D. B. Kasselmann. (Paardekop.) (New application/Nuwe aansoek.) TD 6308.

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within a radius of 20 miles from Paardekop Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Paardekop-poskantoor.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike verhoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*).
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 Y (3) Bulldozer on behalf of applicant's father, Mr. Kasselmann (one vehicle)/*Stootgraaf namens aansoeker se vader Mnr. Kasselmann (een voertuig)*.
 Z (3) From one construction site to another within the Transvaal Province/*Van een konstruksie terrein na die ander binne die Provinsie Transvaal*.
 X A. 10219. W. C. J. Griesel. (Vereeniging.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.) TV 4229.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor*.
 Y (2) Bona fide household removals/Bona fide *huistrekke*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor*.
 Y (3) Own sand/*Eie sand*.
 Z (3) Within a radius of 30 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Vereeniging-poskantoor*.
 X A. 10868. T. J. Visser. (Germiston.) TAW 3633.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
 Y (2) Bona fide household removals (one vehicle)/Bona fide *huistrekke (een voertuig)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor*.
 X A. 6617 (M. 235.) City Council of Germiston/*Stadsraad van Germiston*. (Germiston.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*).
 Y Non-European passengers (ten vehicles)/*Nie-blanke passasiers (tien voertuie)*.
 Z Over the applicant's existing authorised routes/*Oor die applikant se bestaande goedgekeurde roetes*.
 X A. 3559 (M. 231.) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd. (Vereeniging.) (Amendment of fares/*Wysiging van resigeld*).
 Y Non-European passengers (three vehicles)/*Nie-blanke (drie voertuie)*.
 Z (1) Route/*Roete* 37. (Evaton-Vereeniging.) Distance, 18.3 miles per single journey/*Afstand, 18.3 myl per enkelreis*.

Existing Fare/*Bestaande Reisgeld*.
 Mondays to Saturdays, 10.00 a.m. Adults, 1s. Children, half fare/*Maandae tot Saterdag, 10.00 vm. Volwassenes, 1s. Kinders, halfprys*.
 Saturdays, 10.00 a.m. to Sundays midnight: Adults 1s. 6d. Children half fare/*Saterdag, 10 vm. tot Sondag middernag: Volwassenes 1s. 6d. Kinders, halfprys*.

Proposed Fare/*Voorgestelde Reisgeld*.
 Single cash fare same as above/*Enkel kontant reisgeld dieselfde soos hierbo*.

Proposed Season Tickets/*Voorgestelde Seisoenkaartjies*.
 Weekly tickets: 12s. per week, two trips daily (excluding days off)/*Weeklikse kaartjies: 12s. per week, twee ritte daaglik (uitsluitende dae af)*.
 Monthly tickets: 42s. 6d. per month, two trips daily (excluding Sundays) (Adults only)/*Maandelikse kaartjies: 42s. 6d. per maand, twee ritte (uitsluitende Sondag) (Volwassenes alleenlik)*.
 No season tickets in existence at present/*Geen seisoen kaartjies tans in bestaan nie*.
 (2) Route/*Roete* 42. (Evaton-Vanderbijlpark.) Distance, 19.4 miles per single journey/*Afstand, 19.4 myl per enkelreis*.

Existing Fare/*Bestaande Reisgeld*.
 Mondays to Saturdays, 10.00 a.m.: Adults, 9d.; Children, Half fare/*Maandae tot Saterdag, 10.00 vm.: Volwassenes, 9d. Kinders, Halfprys*.
 Saturdays, 10.00 a.m. to Sundays, midnight: Adults, 1s. 6d.; Children, Half-fare/*Saterdag, 10.00 vm. tot Sondag middernag: Volwassenes, 1s.; Kinders, halfprys*.

Proposed Fare/*Voorgestelde Reisgeld*.
 Mondays to Saturdays, 10.00 a.m.: Adults, 1s.; Children, Half-fare/*Maandae tot Saterdag, 10.00 vm.: Volwassenes, 1s.; Kinders, Halfprys*.
 Saturdays, 10.00 a.m. to Sundays midnight: Adults, 1s. 6d.; Children, Half-fare/*Saterdag, 10.00 vm. tot Sondag middernag: Volwassenes, 1s. 6d.; Kinders, Halfreisprys*.

Proposed Season Tickets/*Voorgestelde Seisoenkaartjies*.
 Weekly tickets: 12s. per week, two trips daily (excluding days off)/*Weeklikse kaartjies: 12s. per week, twee ritte daaglik (uitsluitende dae af)*.
 Monthly tickets: 42s. 6d. per month, two trips daily (excluding Sundays) (Adults only)/*Maandelikse kaartjies: 42s. 6d. per maand, twee ritte daaglik (uitsluitende Sondag) (Volwassenes alleenlik)*.
 No season tickets in existence at present/*Geen seisoenkaartjies tans in bestaan nie*.
 X A. 9106. W. Makhoba. (Heidelberg, Transvaal.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) TH 991.
 Y Fruit and vegetables on behalf of non-Europeans (one vehicle)/*Vrugte en groente namens nie-blankes alleenlik (een voertuig)*.
 Z Between Johannesburg and Heidelberg, Transvaal/*Tussen Johannesburg en Heidelberg, Transvaal*.
 X A. 9004. A. F. Robertson. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
 Y Nasfeed products (cattle fodder) in bags direct to farms/*Nasfeed produkte (veevoer) in sakke direk na plase*.
 Z Within a radius of 60 miles from Standerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 60 myl van Standerton-poskantoor*.
 X A. 10818. A. Kgaswane. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TJ 160-634.
 Y Goods, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes*.
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
 X A. 10295. Mrs. (Mev.) J. M. Seeley. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Not more than one non-European passenger, being a pupil of the applicant in the course of his tuition as a lorry driver (lorry)/*Nie meer dan een nie-blanke passasier, synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy opleiding as 'n vrugmotorbestuurder. Vrugmotor*.
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
 X A. 6993. P. Potgieter. (Johannesburg.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.)
 Y Goods, all classes (two vehicles)/*Goedere, alle soorte (twee voertuie)*.
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
 X A. 10708. Bagley & Stevenson Explosives (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) Vehicle/*Voertuig*: TDL 3631.
 Y Loads of approximately 800 lb. explosives/*Vragte van ongeveer 800 lb springstowwe*.
 Z From Edenvale (Transvaal) to small private coal producers at Kriel (collieries being approx. 20 miles away from the nearest railhead)/*Van Edenvale (Transvaal) na klein privaat steenkool produsente te Kriel (steenkoolmyne is ongeveer 20 myl van die naaste spoorwegterminas)*.
 X A. 9026. D. S. van der Merwe. (Boksburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TB 4693.
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
 X A. 10869. L. P. J. Erasmus. (Alberton.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods, exclusively on behalf of Continental Engineering Co. (Pty.), Ltd. (horse and trailer)/*Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Continental Engineering Co. (Pty.), Ltd (perd en sleepwa)*.
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied*.
 X K. 172. Albert Dhlamini. (Johannesburg, H. 3077.) (Second application/*Tweede aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 163. Robbert Matyeka. (Johannesburg, H. 3630.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 158. Samuel Rapodile. (Springs, H. 3629.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Springs/*Binne die Landdrosdistrik Springs*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.

- X K. 160. Jan A. P. Grobler. (Oberholzer, H. 3613.) (First application/Eerste aansoek.)
Y European taxi passengers/Blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Oberholzer/Binne die Landdrosdistrik Oberholzer.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 174. S. Pillay. (Germiston, H. 3631.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrosdistrik Germiston.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 179. Willie M. Lowrence. (Alberton, H. 3637.) (First application/Eerste aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within a radius of 10 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Alberton-poskantoor.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 177. Adolphe G. Sacks. (Johannesburg, H. 3638.) (First application/Eerste aansoek.)
Y European taxi passengers/Blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 176. Jacob Moloto. (Johannesburg, H. 3636.) (First application/Eerste aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 16. Norman Koapeng. (Johannesburg, H. 3633.) (First application/Eerste aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 15649. Mrs./Mev. S. S. Gouws, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig. TP 20254.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
Y (2) Own building material/Eie boumateriaal.
Z (2) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
Y (3) Household removals (pro forma)/Huisreкке (pro forma).
Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
Y (4) Own building plant and scaffolding/Eie bougereedskap en steierwerke.
Z (4) Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 100 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 8571. H. P. de la Rey, P.O./Pk. Roedtan. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig. TBC 4270.
Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 15172. J. L. Pieterse, Lydenburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.) TBL 458 and/en TBL 13.
Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 10345. Johannes Thlabana Sako, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig. TAL 6896.
Y (1) Goods, all classes for non-Europeans only/Goedere, alle soorte slegs vir nie-blankes.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Lonsdale Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Lonsdale-poskantoor (beperk).
Y (2) Household removals (pro forma)/Huisreкке (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Lonsdale Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Lonsdale-poskantoor.
Y (3) Sand, stone and bricks, for non-Europeans only/Sand, klip en stene, slegs vir nie-blankes.
Z (3) Within the Magisterial District of Pietersburg (concession)/Binne die Landdrosdistrik Pietersburg (konsessie).
- X 11317. Mrs./Mev. M. M. Korff, Naboomspruit. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig. TNS 248.
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Naboomspruit Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Naboomspruit-poskantoor (beperk).
Y (2) Household removals (pro forma)/Huisreкке (pro forma).
Z (2) Within a radius of 50 miles from Naboomspruit Post Office/Binne 'n straal van 50 myl van Naboomspruit-poskantoor.
Y (3) Firewood/Vuurmaakhout.
Z (3) Within a radius of 100 miles from Naboomspruit Post Office (concession)/Binne 'n straal van 100 myl van Naboomspruit-poskantoor (konsessie).
- X 9695. Kleinbooi Masemola, P.O./Pk. Bronkhorstspuit. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig. TAW 2904.
Y Goods, all classes, for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.
Z Within a radius of 20 miles from Witfontein, District of Bronkhorstspuit (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Witfontein, Distrik Bronkhorstspuit (beperk).
- X 1002. Johannes Masango, Vlakfontein. (Replacement of six-seater vehicle by a nine-seater vehicle/Vervanging van ses-sitplek voertuig met 'n nege-sitplek voertuig.)
Y Not more than eight non-European passengers/Nie meer as agt nie-blanke passasiers nie.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, on condition that no passengers be picked up in locations other than Vlakfontein, Riverside and Eersterus Locations/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria, op voorwaarde dat passasiers alleenlik opgelaa word te Vlakfontein, Riverside en Eersterus-lokasies.
Z (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
- X A. 175. S.A.R. Administration, Pretoria/S.A.S. Administrasie, Pretoria. (Uplifting of restriction Route Ohrigstad-Hoedspruit-Klaserie/Opheffing van beperking, Roete Ohrigstad-Hoedspruit-Klaserie.)
Restriction: "that no local passengers be conveyed between Hoedspruit and Nootgedagt and Klaserie and Nootgedagt"/Beperking.— „dat geen plaaslike passasiers vervoer mag word tussen Hoedspruit en Nootgedagt en Klaserie en Nootgedagt nie".
- X 4888. A. G. L. de Smidt, Rustenburg. (Late renewal/Laat hernuwing.) Vehicles/Voertuig. TRB 4119 and/en TRB 2636.
Y (1) Livestock on behalf of members of Transvaal Lewende Hawe Koöp./Lewende hawe, ten behoeve van lede van Transvaal Lewende Hawe Koöp.
Z (1) From farms within the Magisterial Districts of Rustenburg and Marico to the nearest station, where the necessary facilities are available, and further to the condition that no livestock be loaded or offloaded between two or more points served by a regular Road Motor Service/Van plase binne die Landdrosdistrikte Rustenburg en Marico na die naaste stasie, waar die nodige laai fasiliteite beskikbaar is, en verder onderhewig aan die voorwaardes dat geen lewende hawe op- en afgelaai word tussen een of meer punte op 'n roete wat deur 'n gereelde Padmotordiens bedien word nie.
Y (2) Grain and peanuts on behalf of members of the Transvaal Lewende Hawe Koöp./Graan en grondbone ten behoeve van lede van die Transvaal Lewende Hawe Koöp.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Rustenburg-poskantoor (konsessie).
- X 11040. Philip Maluke, Witbank. (Additional Route/Bykomende roete.) Vehicle/Voertuig. TW 4471.
Y Non-European passengers and their personal luggage/Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
Z Route/Roete—

Morning/Voormiddag—

From Witbank Location to Market Square, Hospital, Market Square, Blackhill, Greenside, Blackhill, Clewer, Navigation, Market Square/Van Witbank-lokasie na Markplein, Hospitaal, Markplein, Blackhill, Greenside, Blackhill, Clewer, Navigation, Markplein.

Afternoon/Namiddag—

From Witbank Location to Market Square, Hospital, Market Square, Navigation, Clewer, Blackhill, Greenside, Blackhill, Market Square/Van Witbank-lokasie na Markplein, Hospitaal, Markplein, Navigation, Clewer, Blackhill, Greenside, Blackhill, Markplein.

Time-table/Tydtafel.
Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Witbank Location/-lokasie.....	6.20 a.m./vm.	Witbank Location/-lokasie.....	12.05 p.m./nm.
Square/Markplein.....	6.35 a.m./vm.	Square/Markplein.....	12.20 p.m./nm.
Hospital/Hospitaal.....	6.45 a.m./vm.	Hospital/Hospitaal.....	12.30 p.m./nm.
Square/Markplein.....	6.55 a.m./vm.	Square/Markplein.....	12.40 p.m./nm.
Blackhill.....	7.15 a.m./vm.	Navigation.....	1.05 p.m./nm.
Greenside.....	7.30 a.m./vm.	Clewer.....	1.16 p.m./nm.
Blackhill.....	7.45 a.m./vm.	Blackhill.....	1.45 p.m./nm.
Clewer.....	8.15 a.m./vm.	Greenside.....	2.00 p.m./nm.
Navigation.....	8.25 a.m./vm.	Blackhill.....	2.16 p.m./nm.
Square/Markplein.....	8.45 a.m./vm.	Square/Markplein.....	2.35 p.m./nm.

Scale of Charges/Vervoertariewe.

Witbank Location/-lokasie-Square/Markplein.....	3d.
Market Square/Markplein-Hospital/Hospitaal.....	3d.
Market Square/Markplein-Blackhill.....	1s.
Blackhill-Greenside.....	6d.
Blackhill-Clewer.....	6d.
Clewer-Navigation.....	6d.
Navigation-Market Square/Markplein.....	6d.

X 7392. Modjadji Bus Service, Duiwelskloof. (Additional route/Bykomende roete.) Vehicles/Voertuie. TBD 554 and/en TBD 606.
Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

- Z (1) Between Duiwelskloof and Modjadji Store, via Spitsrand, Medingen, Triagle Farm and Sedumpu Store/Tussen Duiwelskloof en Modjadji Store, oor Spitsrand, Medingen, Triagle Farm en Sedumpu Store.
(2) Between Duiwelskloof and Makgobe, via Medingen, Hoedkraal, Matswi, Morwathsetla, Morapalala, Mabipilong, Gamela Store and Mawa/Tussen Duiwelskloof en Makgobe, oor Medingen, Hoedkraal, Matswi, Morwathsetla, Morapalala, Mabipilong, Gamela Store en Mawa.
(3) Between Charlie Rongane and Ngobe (extension of existing route Duiwelskloof-Charlie Rongane)/Tussen Charlie Rongane en Ngobe (verlenging van bestaande roete Duiwelskloof-Charlie Rongane).

Time-table/Tydtafel.

Route/Roete 1—		Route/Roete 2—	
Daily (except Wednesdays)/Daaglik (behalwe Woensdae).		As per existing time-table to Makgobe/Soos per bestaande tydtafel vir roete na Makgobe.	
Modjadji Store.....		Route/Roete 3—	
Depart/Vertrek.		Mondays and Thursdays/Maandae en Donderdae.	
7.30 a.m./vm.		Duiwelskloof.....	
		Arrive/Aankoms.	
		8.30 a.m./vm.	

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Duiwelskloof.....	2.00 p.m./nm.	Ngobe Hoedkraal.....	5.30 p.m./nm.
Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.		Arrive/Aankoms.	
Depart/Vertrek.		Duiwelskloof.....	
Ngobe Hoedkraal.....		9.30 a.m./vm.	
Duiwelskloof.....		Mtimkulu.....	
2.00 p.m./nm.		4.30 p.m./nm.	
Wednesdays and Saturdays/Woensdae en Saterdag.		Arrive/Aankoms.	
Depart/Vertrek.		Duiwelskloof.....	
Mtimkulu.....		9.00 p.m./nm.	
5.00 p.m./nm.			

- X 11941. N. L. Fourie, Matjiesfontein. (New application/Nuwe aansoek.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Matjiesfontein, District of Rustenburg (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Matjiesfontein, Distrik Rustenburg (beperk).
Y (2) Grain/Graan.
Z (2) Within a radius of 80 miles from Vaalwater, District of Waterberg (concession)/Binne 'n straal van 80 myl van Vaalwater, Distrik Waterberg (konsessie).
Y (3) Kraal manure/Kraalmis.
Z (3) Within a radius of 60 miles from Matjiesfontein, District of Rustenburg (concession)/Binne 'n straal van 60 myl van Matjiesfontein, Distrik Rustenburg (konsessie).
Y (4) Hay/Hooi.
Z (4) Within a radius of 100 miles from Matjiesfontein, District of Rustenburg (concession)/Binne 'n straal van 100 myl van Matjiesfontein, Distrik Rustenburg (konsessie).
Y (5) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).
Z (5) Within a radius of 50 miles from Matjiesfontein, District of Rustenburg/Binne 'n straal van 50 myl van Matjiesfontein, Distrik Rustenburg.

- X 10216. M. J. Herbst, Rustenburg. (Additional trailer/Bykomende sleepwa.) TRB 4656.
Y Yards goods and boxes (being part of bona fide household removals)/Rommel en kaste (deel van bona fide huistrekke).
Z Within the Union of South Africa/Binne die Unie van Suid-Afrika.

- X 283. C. I. Gouws, Pietersburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.) TBC 922, TBC 3782 and/en TBC 3772.
Y (1) Green bananas/Groen piesangs.
Z (1) From Tzaneen, Louis Trichardt, Malélane and White River to Bloemfontein (two loads per week only)/Van Tzaneen, Louis Trichardt, Malélane en Witrivier na Bloemfontein (slegs twee vrugte per week).
Y (2) Bananas on the forward journey and empty crates on the return journey/Piesangs op die heenreis en lee kratte op die terugreis.
Z (2) Between farms within the Magisterial Districts of Soutpansberg, Letaba, Nelspruit, Barberton, Piet Retief, Pretoria, Johannesburg, and Reef/Tussen plase binne die Landdrosdistrikte Soutpansberg, Letaba, Nelspruit, Barberton, Piet Retief, Pretoria, Johannesburg en Rand.
Y (3) Nails and rolls of paper on behalf of members of Letaba Banana Co-op. to farms/Spykers en rolle papier ten behoeve van lede van Letaba Piesang Koöp. na plase.
Z (3) From Johannesburg to Tzaneen/Van Johannesburg na Tzaneen.

- X 6121. H. E. Botes, Pretoria North/-Noord. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Sand, stone, soil, kraal manure and household removals (one vehicle)/Sand, klip, grond, kraalmis en huistrekke (een voertuig).
Z Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria (concession)/Binne 'n straal van 50 myl van Kerkplein, Pretoria (konsessie).

- X 11954. L. J. A. Jordaan, Potgietersrus. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAN 7176.
Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

- X 11777. Amos McDonald, Belfast. (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.) Vehicle/Voertuig: TCB 438.
Y (1) Goods, all classes, for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Belfast Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Belfast-poskantoor (beperk).
Y (2) Household removals for non-Europeans only (pro forma)/Huistrekke slegs vir nie-blankes (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Belfast Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Belfast-poskantoor.

- X 11656. D. J. Pheiffer, Brits. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAZ 3845.
Y (1) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
Y (2) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (2) Within a radius of 20 miles from Brits Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Brits-poskantoor (beperk).
Y (3) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (3) Within a radius of 50 miles from Brits Post Office/Binne 'n straal van 50 myl van Brits-poskantoor.

- X 5204. D. F. P. du Toit, Rust der Winter. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TWB 3855.
Y Roadmaking material (*pro forma*)/Padmaakmateriaal (*pro forma*).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 10105. Isak Heyns, Witbank. (New application/Nuwe aansoek.) (one vehicle to be purchased/een voertuig sal aangekoop word.)
Y Five non-European passengers/Vyf nie-blanke passasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Witbank/Binne die Landdrosdistrik Witbank.
(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
X 11565. Leonard Mohale, Duiwelskloof. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBD 350.
Y Five non-European passengers/Vyf nie-blanke passasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Letaba/Binne die Landdrosdistrik Letaba.
(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 6943. G. Chabalala, Kroonstad. (New/Nuut.) OM 3281.
Y Non-European passengers (light delivery van)/Nie-blanke passasiers (ligte afleweringswa).
Z According to the following time-tables, routes and scale of charges/Ooreenkomstig die volgende tydtafels, roetes en tariewe.

Route/Roete No. 1—

Start at Seisoville Location to Old Location, via Nine Avenue, via National Road to Viljoenskroon, untill crossing with Station Street, via Station Street to Viljoenskroon Station back to National Road, with National Road to Vierfontein Station, via National Road past Orkney, via railway crossing, via National Road to Klerksdorp. In Klerksdorp, via Boom Street, until old market in Boom Street. Return over same route in reverse direction/Beginpunt te Seisoville-lokasie na Ou-lokasie, oor Ninelaan, oor Nasionale Pad na Viljoenskroon tot by kruising met Stasiestraat, oor Stasiestraat na Viljoenskroon-stasie, terug na Nasionale Pad, met Nasionale Pad na Vierfontein-stasie, met Nasionale Pad verby Orkney, oor spoorweginnang, met Nasionale Pad na Klerksdorp. In Klerksdorp met Boomstraat tot by die ou Mark in Boomstraat. Terugreis oor dieselfde roete omgekeer.

Kroonstad, Klerksdorp, via/oor Viljoenskroon.

	Miles/Myl.
Kroonstad to/na Middenspruit.....	6
Middenspruit to/na Doornspruit.....	8
Doornspruit to/na Windsor.....	10
Windsor to/na Tweekuil.....	10
Tweekuil to/na Viljoenskroon.....	5
Viljoenskroon to/na Oasis.....	5
Oasis to/na Vierfontein.....	10
Vierfontein to/na Orkney.....	10
Orkney to/na Klerksdorp.....	7

Total mileage/Totale mylafstand..... 71

Route/Roete No. 2—

Start at Seisoville Location, Kroonstad, via Station Street, untill National Road to Lindley, over Voortrekker Street in Lindley, untill National Road to Bethlehem, via Voortrekker Street in Bethlehem, untill Bethlehem Location. Return over same route in reverse direction/Beginpunt te Seisoville-lokasie, Kroonstad, oor Stasiestraat tot in Nasionale Pad na Lindley, langs Voortrekkerstraat, Lindley tot Nasionale Pad na Bethlehem, oor Voortrekkerstraat in Bethlehem tot in Bethlehem-lokasie. Terugreis oor dieselfde roete omgekeer.

Kroonstad Bethlehem, via/oor Lindley.

	Mileage. Afstand.
Kroonstad to/na Bossiespruit.....	8
Bossiespruit to/na Rienzi.....	12
Rienzi to/na Kruispad.....	10
Kruispad to/na Kranshoek.....	10
Kranshoek to/na Perfontein.....	10
Perfontein to/na Lindley.....	5
Lindley to/na Brakdam.....	5
Brakdam to/na Breeder.....	10
Breeder to/na Witbank.....	10
Witbank to/na Sweetspruit.....	10
Sweetspruit to/na Bethlehem.....	2

Total mileage/Totale mylafstand..... 92

Scale of charges: 6d. per mile/Tariewe: 6d. per myl.

Saturdays, Mondays and Thursdays/Saterdag, Maandae en Donderdae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Bus from Kroonstad/Bus van Kroonstad	6.00 a.m./vm.	Lindley.....	8.15 a.m./vm.
Lindley.....	8.30 a.m./vm.	Bethlehem.....	10.30 a.m./vm.
Bethlehem.....	12.30 p.m./nm.	Lindley.....	2.15 p.m./nm.
Lindley.....	2.30 p.m./nm.	Kroonstad.....	5.00 p.m./nm.

Sundays, Tuesdays and Fridays/Sondae, Dinsdae, en Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Kroonstad.....	6.00 a.m./vm.	Viljoenskroon.....	8.00 a.m./vm.
Viljoenskroon.....	8.15 a.m./vm.	Klerksdorp.....	9.45 a.m./vm.
Klerksdorp.....	12.00 p.m./nm.	Viljoenskroon.....	1.30 p.m./nm.
Viljoenskroon.....	1.45 p.m./nm.	Kroonstad.....	5.00 p.m./nm.

- X E. 6370. G. J. Pretorius, Delareyville. (New/Nuut.)
Y (1) Goods, all classes (*pro forma*)/Goedere, alle soorte (*pro forma*).
Z (1) Within a radius of 30 miles from Delareyville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Delareyville-poskantoor.
Y (2) Sand (two 10-ton lorries)/Sand (twee 10-ton vrugmotors).
Z (2) From Setlagoli to Delareyville and Sannieshof/Van Setlagoli na Delareyville en Sannieshof.
X E. 7952. Solomon Medupe, 1529 Jouberton Location/-lokasie, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 11524.
Y Non-European taxi (*pro forma*)/Nie-blanke huurmotor (*pro forma*).
Z Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor.
X E. 7408. J. Gouws, Doornbult, P.O./Pk. Rostrataville. (New/Nuut.) TAO 480.
Y (1) Non-European taxi (*pro forma*)/Nie-blanke huurmotor (*pro forma*).
Z (1) Within a radius of 30 miles from Rostrataville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Rostrataville-poskantoor.
Y (2) Post bag/Possak.
Z (2) Between Rostrataville and Delareyville/Tussen Rostrataville en Delareyville.
X E. 7906. C. J. Tambellini, Klerksdorp. (New/Nuut.) TX 7969.
Y Household linen and clothes on behalf of Klerksdorp Huishoudelike Voorsieners exclusively (van)/Huishoudelike linne en klere ten behoeve van Klerksdorp Huishoudelike Voorsieners uitsluitlik (afleweringswa).
Z Within a radius of 30 miles from Klerksdorp, Huishoudelike Voorsieners place of business, as well as within a Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp Huishoudelike Voorsieners se plek van besigheid, asook binne die Landdrosdistrikte Klerksdorp en Potchefstroom.
X E. 6016. A. A. Lundren, Wolmaransstad. (Additional/Bykomend.) TAK 1930.
Y (1) Goods, all classes (*pro forma*)/Goedere, alle soorte (*pro forma*).
Z (1) Within a radius of 30 miles from Wolmaransstad Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Wolmaransstad-poskantoor.

- Y (2) Grain and grainmeal (trailer)/*Graan en graanmeel (sleepwa)*.
 Z (2) Within a radius of 30 miles from Albertshoek Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Albertshoek-poskantoor*.
 X E. 7960. W. A. Nel, 58 Buffelsdoorn Road/-weg, Flamwood, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 10765.
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (tipper)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (kantelbak)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X E. 6928. Solomon Kheneme; P.O./P.k. Radithuso, Mareetsane. (Late renewal/*Laat hernuwing*.) TAD 2432.
 Y (1) Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, alle soorte, ten behoewe van nie-blankes alleenlik*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Radithuso Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Radithuso-poskantoor*.
 Y (2) Grain on behalf of non-Europeans only/*Graan, ten behoewe van nie-blankes alleenlik*.
 Z (2) From Radithuso Native Reserve to Lichtenburg/*Van Radithuso Naturelle Reserwaat na Lichtenburg*.
 X E. 7963. B. J. Morkel, Schweizer-Reneke. (New/Nuut.) TJ 30467.
 Y (1) Goods, all classes (*pro forma*)/*Goedere, alle soorte (pro forma)*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Schweizer-Reneke Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Schweizer-Reneke-poskantoor*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Schweizer-Reneke Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Schweizer-Reneke-poskantoor*.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned

BOKSBURG Municipal Pound, on 27th June, 1959, at 9 a.m.—1 Mule, gelding, aged, brown, no brand or marks, 15 hands; 1 horse, mare, aged, white, no brand or marks, 14 hands.

BRAKSPRUIT Pound, District Klerksdorp, on 8th July, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, ordinary type, 3 years, red, left ear swallowtail and half-moon behind.

CAROLINA Municipal Pound, on 27th June, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, 5 years, black, white belly, right ear square in front and tip; 1 heifer, 4 years, black, white groins, right ear square in front.

COLIGNY Municipal Pound, on 2nd July, 1959, at 10 a.m.—1 Bull, half-bred Jersey, 4 years, black with brown strip on back, no brand or earmarks.

DAVEL Municipal Pound, on 6th July, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, mare, light bay, with star, 8 years, left hind foot white, saddle sore on back, poor condition.

GERMISTON Municipal Pound, on 24th June, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, mare, 5 years, bay, 14 hands; 1 horse, mare, 6 years, bay, 14 hands; 1 horse, mare, 5 years, chestnut, blaze and white socks; 1 horse, mare, 5 years, bay; 1 horse, mare, 5 years, bay, 12 hands; 1 horse, mare, 5 years, piebald, 14 hands; 1 horse, stallion, 5 years, bay, blaze and 2 white hind socks, no marks.

KLIPRIVIER Pound, District Belfast, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Sheep, ram, cross breed, 5 years, no marks, grey.

LYDENBURG Municipal Pound, on 24th June, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, 10 years, black and white, torn ears, unbranded.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 24th June, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 4 years, black, left ear cropped, right ear swallowtail; 1 ox, Africander, 1 year, black, right ear cropped; 1 cow, Africander, 3 years, black, right ear cropped; 1 heifer, Africander, 1 year, black, no marks.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 27th June, 1959, at 10.30 a.m.—1 Horse, mare, 4 years, chestnut, star on forehead, 13½ hands.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 1st July, 1959, at 2 p.m.—1 Mule, gelding, black, 8 years, no brand or earmarks; 1 heifer, 3 years, red, left ear swallowtail and half-moon behind, brand $\mathfrak{H}9\mathfrak{u}$ indistinct, on right buttock.

WELGEVONDEN Pound, District Middelburg, near Stoffberg.—1 Horse, mare, 3 years, brown. This horse is too wild to impound and will be sold on the farm Steelpoort Park, Block B, the farm of Mr. A. P. du Toit, on 8th July, 1959, at 11 a.m.

WINDSOR Pound, District Waterberg, on 8th July, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 2 years, red, no brand or marks; 1 ox, Africander, 2 years, red, brand indistinct.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 19th June, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, 2 years, red, right ear square behind, left ear square in front and slit.

VEREENIGING Municipal Pound, on 27th June, 1959, at 8 a.m.—1 Heifer, Fries, 2 years, black, white patch on belly.

SKUTVERKOPINGS.

Iensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BOKSBURG Munisipale Skut, op 27 Junie 1959, om 9 vm.—1 Muil, reün, baie oud, bruin, geen brand- of ander merke, 15 hande; 1 perd, merrie, baie oud, wit, geen brand- of ander merke, 14 hande.

BRAKSPRUIT Skut, Distrik Klerksdorp, op 8 Julie 1959, om 11 vm.—1 Os, mof, 3 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en halfmaan agter.

CAROLINA Munisipale Skut, op 27 Junie 1959, om 11 vm.—1 Vers, 5 jaar, swart, wit pens, regteroor winkelhaak voor en op punt; 1 vers, 4 jaar, swart, wit lies, regteroor winkelhaak voor.

COLIGNY Munisipale Skut, op 2 Julie 1959, om 10 vm.—1 Bul, baster Jersey, 4 jaar, swart met bruin streep op rug, geen brand- of oormerke.

DAVEL Munisipale Skut, op 6 Julie 1959, om 10 vm.—1 Perd, merrie, 8 jaar, ligbruin, kol, linkeragterpoot wit, seer op rug veroorsaak deur saal, kondisie swak.

GERMISTON Munisipale Skut, op 24 Junie 1959, om 10 vm.—1 Perd, merrie, 5 jaar, vos, 14 hande; 1 perd, merrie, 6 jaar, vos, 14 hande; 1 perd, merrie, 5 jaar, sweetvos, bles met wit pote; 1 perd, merrie, 5 jaar, vos; 1 perd, merrie, 5 jaar, vos, 12 hande; 1 perd, merrie, 5 jaar, bruinbont, 14 hande; 1 perd, hings, 5 jaar, vos, bles met wit agterpote, geen merke.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op 15 Julie 1959, om 11 vm.—1 Skaap, ram, baster, 5 jaar, vaal, geen merke.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 24 Junie 1959, om 10 vm.—1 Koei, 10 jaar, swartbont, stukkende ore, ongebrand.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 24 Junie 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 4 jaar, swart, linkeroor stomp, regteroor swaelstert; 1 os, Afrikaner, 1 jaar, swart, regteroor stomp; 1 koei, Afrikaner, 3 jaar, swart, regteroor stomp; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, swart, geen merke.

RANDFONTEIN Munisipale Skut, op 27 Junie 1959, om 10.30 vm.—1 Perd, merrie, 4 jaar, vos, kol voor kop, 13½ hande.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 1 Julie 1959, om 2 nm.—1 Muil, reün, 8 jaar, swart, geen brand- of oormerke; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en halfmaantjie van agter, brandmerk $\mathfrak{H}9\mathfrak{u}$ op regterboud, onduidelik.

WELGEVONDEN Skut, Distrik Middelburg, naby Stoffberg.—1 Perd, merrie, 3 jaar, bruin. Hierdie perd is te wild om te skut en sal verkoop word op Steelpoortpark Blok B plaas van mnr. A. P. du Toit, op 8 Julie 1959, om 11 vm.

WINDSOR Skut, Distrik Waterberg, op 8 Julie 1959, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, ongebrand, ongemerk; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk onduidelik.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 19 Junie 1959, om 10 vm.—1 Vers, 2 jaar, rooi, regteroor winkelhaak agter, linkeroor winkelhaak voor en slip.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 27 Junie 1959, om 8 vm.—1 Vers, mof, 2 jaar, swart, wit kol op maag.

MUNICIPALITY OF BRONKHORST-SPRUIT.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Bronkhorstspuit Village Council has imposed the undermentioned rates for the financial year 1st July, 1959, to the 30th June, 1960, on the value of all rateable property within the Municipal area:—

- An original rate of 1d. in the £1 on the site value of land.
- An additional rate of 5d. in the £1 on the site value of land.
- A rate of ¼d. in the £1 on the value of improvements.

The above rate will become due and payable on the 1st August, 1959.

All rates unpaid on the 30th September, 1959, will be charged with 7 per cent interest.

C. D. KLEIJNHANS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bronkhorstspuit, 4th June, 1959.

MUNISIPALITEIT BRONKHORST-SPRUIT.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Dorpsraad van Bronkhorstspuit die ondervermelde belasting gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960, op alle belasbare eiendomme binne die Regsgébiel van die Raad:—

- 'n Oorspronklike belasting van 1d. in die £1 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Bygevoegde belasting van 5d. in die £1 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Belasting van ¼d. in die £1 op die waarde van verbeterings.

Bostaande belasting sal verval en betaalbaar wees op 1 Augustus 1959.

Alle belasting wat op 30 September 1959, nie betaal is nie, sal met 7 persent rente belas word.

C. D. KLEIJNHANS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bronkhorstspuit, 4 Junie 1959.

TOWN COUNCIL OF ZEERUST:

PERMANENT CLOSING OF STREETS.

1. Notice is hereby given, in terms of Section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Zeerust intends, subject to his Honour the Administrator concurring to close permanently—

- (a) Waldis Street; and
- (b) a portion of Russel Street, between Reid and Sloot Streets;
- (c) Viljoen Street, between Reid and Park Streets;
- (d) Hendrik Potgieter Street, between Russel and Benadie Streets.

A plan showing the street and portions of streets to be closed, is open for inspection during normal office hours at the Office of the Town Clerk.

Any person who has any objection to the closing, or who will have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim with the undersigned, within 60 days, from date hereof.

2. Notice is further given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Zeerust, subject to the approval of His Honour the Administrator, to alienate, the ground encircled by the streets here above, to the Transvaal Provincial Administration.

Further details and conditions of alienation is open for inspection during normal office hours at the Office of the Town Clerk.

Objections, if any, against the proposed alienation must be submitted, in writing, to the undersigned, on or before Tuesday, 30th June, 1959.

3. Notice is also given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Zeerust proposes to amend the following regulations, viz.—

- (a) Rubbish Removal Tariff;
 - (b) Commonage Regulations;
 - (c) Town Hall By-laws;
- to provide for higher tariffs.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

By Order.

P. JOHAN VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 29th May, 1959.

(Notice No. S.16/8, S.16/9, H.4/2, V.13/1, B/179—5/1959.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.

PERMANENTE SLUITING VAN STRATE.

1. Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 67 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is om—

- (a) Waldisstraat; en
- (b) die gedeeltes van Russelstraat, tussen Reid- en Slootstraat;
- (c) Viljoenstraat, tussen Reid- en Parkstraat;
- (d) Hendrik Potgieterstraat, tussen Russel- en Benadiestraat, permanent te sluit, mits die nodige toestemming van Sy Edele die Administrateur daartoe verkry word.

'n Plan aantoonende die gedeeltes van die strate wat die Stadsraad van voornemens is om te sluit, sal gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Stadsklerk. ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil aanteken of enige een wie skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis binne 60 dae vanaf die datum hiervan, skriftelik by die ondergetekende indien.

2. Kennisgewing geskied ook ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is aansoek te doen by Sy Edele die Administrateur om die nodige magtiging daartoe die grond wat deur die strate hierbo ingesluit word aan die Provinsiale Administrasie Transvaal te vervoer.

Verdere besonderhede en voorwaardes van Vervoerding sal gedurende normale kantoorure in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware indien enige, teen die voorgestelde vervoerding moet die ondergetekende bereik voor of op Dinsdag, 30 Junie 1959.

3. Kennisgewing word hiermee verder gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is om—

- (a) die Vullisverwyderingstariewe;
 - (b) die Dorpsgronde Regulasies, en die
 - (c) Stadsaal Verordeninge;
- te wysig om voorsiening te maak vir hoër tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysig. ng lê ter insae in die Munisipale Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum van publikasie hiervan.

Op 'las.

P. JOHAN VENTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Zeerust, 29 Mei 1959.

(Kennisgewing No. S.16/8, S.16/9, H.4/2, V.13/1, B/179—5/1959.) 306—3-10-17

MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.

PROPOSED AMENDMENTS No. 1/2.

It is hereby notified for general information and in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, and the Regulations framed thereunder, that the Town Council of Kempton Park intends making certain amendments to its Scheme, viz.—

1. To include the Industrial Townships of Isando and Isando Extension No. 1, in terms of their conditions of establishment.
2. To include the residential township of Rhodesfield, in terms of its conditions of establishment with the exception of Erf No. 73, Rhodesfield, to be consolidated with Erf No. 72, and rezoned "Special" for the purpose of a garage with the right to sell mineral waters.
3. The height zoning of Kempton Park Extension No. 6 Township to be increased from 3 to 5 storeys.
4. To zone that portion of certain portion and certain remaining extent of portion of the farm Zuurfontein No. 33, District Kempton Park, known as Rex Brick Works, and owned by the Council for "Municipal Purposes".
5. The Scheme Clauses in so far as they may require amendment for the above and for fish frying and fish mongering.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the Office of the Town Clerk, Kempton Park, Municipal Offices, Kempton Park, for a period of six (6) weeks from the 3rd June, 1959.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which this Scheme applies, shall have the right of objection to the proposed amendments and

may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefore, at any time up to and including the 22nd July, 1959.

By Order.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices,
Kempton Park, 27th May, 1959.
(Notice No. T.P. 1/1959.)

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK.

DORPSAANLEGSKEMA.

VOORGESTELDE WYSIGINGS No. 1/2.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting van die publiek en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, asook kragtens die Regulasies daarop afgekondig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voornemen is om sekere wysigings aan sy Dorpsaanlegskema aan te bring, naamlik:—

1. Deur die Nywerheidsdorpe Isando en Isando Uitbreiding No. 1 in ooreenstemming met hulle betrokke stigtingsvoorwaardes, tot die Skema toe te voeg.
2. Deur die woondorp Rhodesfield in ooreenstemming met sy stigtingsvoorwaardes tot die Skema toe te voeg, met die uitsondering van Erf No. 73, Rhodesfield, welke erf met Erf No. 72 gekonsolideer word, en dan heringedeel word vir „Spesiale Doel-eindes” sodat dit aangewend kan word vir die gebruik as motorhawe en die verkoop van koeldranke.
3. Deur Kemptonpark Uitbreiding No. 6 Dorp, in hoogte sone 1 in plaas van hoogte sone 3 in te deel, om sodoende die oprigting van 5 verdieping geboue in plaas van 3 verdieping geboue, toelaatbaar te maak.
4. Deur daardie gedeelte van 'n sekere gedeelte asook 'n gedeelte van resterende gedeelte van die plaas Zuurfontein No. 33, Distrik Kemptonpark, bekend as „Rex Brick Works—Gebied” wat die eiendom van die Stadsraad is, vir „Munisipale doeleindes” in te deel.
5. Deur die „Skema Klousule” sodanig te wysig as wat nodig mag wees om vir voorgaande wysigings voorsiening te maak, asook om sekere bepalings daarby in te voeg wat betrekking sal hê op die braai en verkoop van vis.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings sal gedurende normale kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Kemptonpark, ter insae lê vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die 3de Junie 1959.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom wat binne daárdie gebied geleë is waarop hierdie Skema van toepassing is, wat enige beswaar het teen die Raad se voorstelle om sy Dorpsaanlegskema te wysig, moet sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by ondergetekende indien op of voor die 22ste Julie 1959.

Op 'las,

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Kemptonpark, 27 Mei 1959.

(Kennisgewing No. T.P. 1/1959.)

311—3-10-17

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME,
No. 1/11 OF 1959.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383 of 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/11 of 1959.

Draft Town-planning Scheme No. 1/11 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 which was approved by the Honourable the Administrator on the 13th June, 1945, as contained in the *Provincial Gazette*, dated 20th June, 1945.

Copies of the Draft Scheme, together with Map No. 1 illustrating the particulars described therein will be open for inspection in the City Engineer's Offices, Second Floor, Municipal Offices, Germiston, for a period of six weeks from date of publication hereof between the hours of 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.50 p.m. from Mondays to Fridays, inclusive.

Any objections or representations with regard thereto must be forwarded to the undersigned, P.O. Box 145, Germiston, within a period of six weeks from 17th June, 1959.

P. J. BOSHOFF,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 8th June, 1959.

(No. 101/59.)

SCHEDULE OF PROPOSED
AMENDMENTS.

*Germiston Extension No. 6 Township,
Stand No. 3.*

Amend zoning from "General Business" to "Special—Normal General Business use facilities including the right to establish a public garage".

STAD GERMISTON.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1/11 VAN 1959.

Ingevolge Artikel 15 van die Regulasies van die Administrateur, soos afgekondig onder Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, word hierby kennis gegee van die Stadsraad se voorneme om Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/11 van 1959, te aanvaar.

Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/11 bestaan uit wysigings tot Dorpsaanlegskema No. 1 wat op 13 Junie 1945, soos vervat in die *Provinsiale Koerant* van 20 Junie 1945, deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is.

Eksemplare van die Konsep-skema tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van publikasie hiervan tussen die ure 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.50 nm. van Maandae tot Vrydae, in die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae lê.

Enige beswaar of vertoë met betrekking tot hierdie Konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses weke vanaf 17 Junie 1959, aan die ondergetekende, Posbus 145, Germiston, besorg word.

P. J. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 8 Junie 1959.

(No. 101/59.)

LYS VAN VOORGESTELDE
WYSIGINGS.

*Germiston Uitbreiding No. 6 Dorpsgebied,
Erf No. 3.*

Herindeling van „Algemene Besigheid” tot „Spesiaal—normale algemene besighedsgebruik insluitend die reg om 'n openbare motorhawe op te rig”.

343—17

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

AMENDMENT TO TOWN LANDS
REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Groblersdal to amend its Town Lands Regulations.

The proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice.

E. H. BEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 7th June, 1959.
(Notice No. 13/1959.)

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.

WYSIGING VAN REGULASIES OP
DORPSGRONDE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Dorpsraad Groblersdal is om sy Regulasies op Dorpsgronde te wysig.

Die voorgestelde wysigings is oop vir inspeksie by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Groblersdal, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 7 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 13/1959.) 340—17

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

AMENDMENT TO SANITARY CON-
VENIENCE AND NIGHTSOIL AND
REFUSE REMOVAL REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Groblersdal, to amend its Sanitary Convenience and Nightsoil and Refuse Removal Regulations.

The proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice.

E. H. BEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 7th June, 1959.
(Notice No. 14/1959.)

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.

WYSIGING VAN SANITÊRE GERIEWE
EN NAGVUIL- EN VUILGOEDVER-
WYDERING REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Dorpsraad Groblersdal is om sy Sanitêre Geriewe en Nagvuil- en Vuilgoedverwydering Regulasies te wysig.

Die voorgestelde wysiging is oop vir inspeksie by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Groblersdal, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 7 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 14/1959.) 341—17

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PERMANENT CLOSING OF FORBES
STREET BETWEEN KRUGER AND
JOUBERT STREETS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Barberton, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic, that portion of Forbes Street between Kruger and Joubert Streets.

A plan showing the street section to be closed may be inspected during ordinary office hours at the Municipal Offices, Barberton.

Any person who has any objection to the proposed closure, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk not later than Monday, 17th August, 1959.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 8th June, 1959.
(Notice No. 45/1959.)

STADSRAAD VAN BARBERTON.

PERMANENTE SLUITING VAN
FORBESSTRAAT TUSSEN KRUGER-
EN JOUBERTSTRAAT.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Barberton voornemens is om, onderhewig aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur, daardie gedeelte van Forbesstraat tussen Kruger- en Joubertstraat permanent te sluit vir alle verkeer.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat gesluit gaan word, aangetoon word, lê ter insae gedurende gewone kantoorure in die Munisipale Kantore, Barberton.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opeer, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis uiters Maandag, 17 Augustus 1959, skriftelik, by die Stadsklerk indien.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 8 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 45/1959.) 345—17

TOWN COUNCIL OF BRITS.

WATER BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Water By-laws.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 17th June, 1959.

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN WATERVOORSIE-
NINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is die Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 17 Junie 1959. 335—17

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/12 of 1959.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383 of the 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/12 of 1959.

Draft Town-planning Scheme No. 1/12 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 which was approved by the Honourable Administrator on the 20th June, 1945, as contained in the *Provincial Gazette* of the above-mentioned date.

Copies of the Draft Scheme together with Map No. 1 illustrating the particulars contained therein will be open for inspection in the City Engineer's Department, Second Floor, Municipal Offices, Germiston, for a period of six weeks from the date of publication hereof between the hours of 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.50 p.m. from Mondays to Fridays, inclusive.

Any objections or representations with regard thereto should be forwarded to the undersigned, P.O. Box 145, Germiston, within a period of six weeks from 17th June, 1959.

P. J. BOSHOFF,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
(No. 103/59.)

SCHEDULE OF PROPOSED
AMENDMENTS.

(1) Delville, Stand No. 507.—Amend density from "1 dwelling per stand" to "1 dwelling per 10,000 Cape square feet".
(2) Germiston Extension No. 4, Stand No. 256.—Rezone from "Public Road" to "Special Business".

(3) Germiston South, Portion No. 1 of Consol, Stand No. 367.—Rezone from "General Residential" to "Special—Normal General Business use facilities including the right to establish a public garage".
(4) Germiston South, Stand No. 445.—Rezone from "General Residential" to "General Business".

(5) Germiston South Extension No. 2, Stands Nos. 553, 554 and 555.—Rezone from "Special Industrial" to "General Industrial".
(6) Georgetown, Stands Nos. 1 and 2.—Rezone Stand No. 2 from "General Residential" to "General Business". Include Stand No. 1 in the Height and Coverage Zone No. 3.

(7) Klippoortje Agricultural Lots Township, Portion A of Lot No. 22.—Amend density from "1 dwelling per erf" to "1 dwelling per 20,000 Cape square feet".
(8) Lambton, Stand No. 343.—Amend density from "1 dwelling per erf" to "1 dwelling per 20,000 Cape square feet".

(9) Primrose, Stand No. 612.—Rezone from "Special Residential" to "General Business".
(10) Primrose, Stands Nos. 835, 836, A of 837 and R.E. of 837.—Rezone from "Special Residential" to "General Business".

(11) Primrose, Stand No. 2219.—Rezone from "Special Residential" to "General Business".
(12) Webber, Stand No. 76.—Amend density zoning from "1 dwelling per erf" to "1 dwelling per 20,000 Cape square feet".

(13) Amend northern boundary of the Town-planning Scheme to incorporate portion of consolidated Lot No. 172, Malvern East Extension No. 1 with "Special Residential" use zoning and Height and Coverage Zone No. 4 and Density, 1 dwelling per 8,000 Cape square feet".
(14) Amend northern boundary of the Town-planning Scheme to exclude Portion 12 of Portion T of Elandsfontein No. 90 (previously No. 11).

(15) Amend Town-planning Scheme Clause No. 15 (a), Table "C", to provide for individual recording of "Special" uses.

(16) Amend Town-planning Scheme Clause No. 16 (b) to provide for control over the establishment of scrap yards.

STAD GERMISTON.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1/12 van 1959.

Ingevolge Artikel 15 van die Regulasies wat die Administrateur by Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945 afgekondig het, word hierby kennis gegee van die Stadsraad se voorneme om Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/12 van 1959, te aanvaar.

Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/12 bestaan uit wysigings tot Dorpsaanlegskema No. 1, wat op 20 Junie 1945, soos vervat in die *Provinciale Koerant* van bovermelde datum, deur Sy Edele die Administrateur, goedgekeur is.

Eksemplare van die Konsep-skema, tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses weke van die datum van publikasie hiervan af tussen die ure 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.50 nm. van Maandae tot en met Vrydae, in die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae lê.

Enige beswaar of vertoë met betrekking tot hierdie Konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses weke vanaf 17 Junie 1959, aan die ondergetekende, Posbus 145, Germiston, besorg word.

P. J. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston.
(No. 103/59.)

LYS VAN VOORGESTELDE
WYSIGINGE.

(1) Delville, Erf No. 507.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" tot "1 woning per 10,000 Kaapse vierkante voet".

(2) Germiston, Uitbreiding No. 4, Erf No. 256.—Herindeling van "Openbare Pad" tot "Spesiale Besigheid".

(3) Germiston-Suid, Gedeelte 1 van gekonsolideerde Erf No. 367.—Herindeling van "Algemene Woongebied" tot "Spesiaal normale algemene besigheidsgebruik insluitend die reg om 'n openbare motorhawe op te rig".

(4) Germiston-Suid, Erf No. 445.—Herindeling van "Algemene Woongebied" tot "Algemene Besigheid".

(5) Germiston-Suid Uitbreiding No. 2, Erwe Nos. 553, 554 en 555.—Herindeling van "Spesiale Nywerheid" tot "Algemene Nywerheid".

(6) Georgetown, Erwe Nos. 1 en 2.—Herindeling van Erf No. 2 van "Algemene Woongebied" tot "Algemene Besigheid". Insluiting van Erf No. 1 by die Hoogte- en Dekking Streek No. 3.

(7) Klippoortje Landbouhoewe Dorpsgebied, Gedeelte A van Erf No. 22.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" tot "1 woning per 20,000 Kaapse vierkante voet".

(8) Lambton, Erf No. 343.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" tot "1 woning per 20,000 Kaapse vierkante voet".

(9) Primrose, Erf No. 612.—Herindeling van "Spesiale Woongebied" tot "Algemene Besigheid".

(10) Primrose, Erwe Nos. 835, 836, A van 837 en restante van 837.—Herindeling van "Spesiale Woongebied" tot "Algemene Besigheid".

(11) Primrose, Erf No. 2219.—Herindeling van "Spesiale Woongebied" tot "Algemene Besigheid".

(12) Webber, Erf No. 76.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" tot "1 woning per 20,000 Kaapse vierkante voet".

(13) Wysig die noordelike grens van die Dorpsaanlegskema om gedeelte van Gekonsolideerde Erf No. 172, Malvern-Oos Uitbreiding No. 1 in te lyf as "Spesiale Woon-

gebied" met Hoogte- en Dekking Streek No. 4 en digtheid, 1 woning per 8,000 Kaapse vierkante voet.

(14) Wysig die noordelike grens van die Dorpsaanlegskema om Gedeelte 12 van Gedeelte T van Elandsfontein No. 90 (voorheen No. 11), uit te sluit.

(15) Wysig Klousule No. 15 (a), Tabel "C" van die Dorpsaanlegskema ten einde voorsiening te maak vir die aanteken van afsonderlike "Spesiale" gebruike.

(16) Wysig Klousule No. 16 (b) van die Dorpsaanlegskema ten einde voorsiening te maak vir die beheer oor die oprigting van ou-ysterwerwe.

342—17

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-
RENEKE.

ASSESSMENT RATES, 1959/60.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20, of 1933, as amended, the following assessment rate on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1959, to 30th June, 1960:—

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- an additional rate of sixpence (6d.) in the pound (£1) on the site value of land; and
- subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of fivepence (5d.) in the pound (£1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1959, of which half may be paid not later than the 30th October, 1959, and the balance not later than the 30th April, 1960.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.

Schweizer-Reneke, 5th June, 1959.
(Municipal Notice No. 51/59.)

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-
RENEKE.

EIENDOMSBELASTING, 1959/60.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belaste eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehel is vir die tydperk 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:—

- 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond; en
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van vyf pennies (5d.) in die pond op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1959. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 Oktober 1959 nie en die ander helfte nie later dan 30 April 1960, nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op verval dag betaal is nie.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier

Schweizer-Reneke, 5 Junie 1959.

(Munisipale Kennisgewing No. 51/59.)

338—17

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

In terms of Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Vereeniging proposes to amend the following clauses in the Vereninging Town-planning Scheme No. 1 of 1956:—

Clause 16.—To provide for the minimum building line in the Commercial Zone in Vereeniging Township, bounded by Leslie Street, Kruger Avenue, Joubert Street and Hofmeyer Avenue, to be 10 English feet in respect of residential buildings and dwelling-houses, and the street boundary in respect of all other buildings, including residential buildings above ground floor level.

Clause 22 (a).—To provide for a new Use Zone, XVIII "Particular Business (Public Garages)".

Clause 22 (a).—To permit of the erection of dwelling-houses on Erf No. 373, Three Rivers Township.

Clause 24 (a).—To provide for the addition of the new Use Zone XVIII in the text.

Clause 26.—To permit the erection of more than one dwelling-house on the following erven:—

Three Rivers Township.—Remainder Consolidated Erf No. 23, Erven Nos. 24 to 32 (inclusive), 190, 195, 197, 199, 200, 201, 202, 248, 249, 251, 252, 254, 321, 329, 330 and 331.

Three Rivers Extension No. 1 Township.—Erven Nos. 377, 378, 379, 394, 395, 403, 533, 534, 538, 697, 794, 847, 870, 873, 998, 1004, 1033, 1034, 1048, 1198, 1204, 1218, 1220, 1260, 1261 and 1262.

It is also intended to effect the following amendments to Map No. 3:—

(a) Re-zoning of Erven Nos. 612/613, Duncanville Township, for "Particular Business (Public Garages)" as a primary use.

(b) Re-zoning of Excised Plots Nos. 70 and 71, Roods Gardens Agricultural Holdings, to provide for a residential township with a maximum density of one dwelling-house per 6,000 Cape square feet.

(c) Amendment of the density zoning of the erven enumerated under the amendment to Clause 26 above, to permit the erection of one dwelling-house per 40,000 Cape square feet, in respect of those erven in Three Rivers Township, and one dwelling-house per 14,000 Cape square feet in respect of those erven in Three Rivers Extension No. 1 Township.

Particulars of these amendments are open for inspection at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 17th June, 1959.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments shall have the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 29th July, 1959.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 11th June, 1959.
(Advert. No. 2123.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/10.

Ingevolge die Regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van

Vereeniging van voorneme is om die volgende artikels in die Vereenigings Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, te wysig:—

Artikel 16.—Teneinde voorsiening te maak vir die minimum boulyn in die Handelstreek in Vereenigingdorp, omgrens deur Lesliestraat, Krugerlaan, Joubertstraat en Hofmeyerlaan, om 10 Engelse voet te wees ten opsigte van woongeboue en woonhuise, en die straatgrens ten opsigte van alle ander geboue, met inbegrip van woongeboue bokant die grondvloeroppervlakte.

Artikel 22 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir 'n nuwe gebruikstreek XVIII „Besondere Besigheid (Openbare Garages)".

Artikel 22 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir die oprigting van woonhuise op Erf No. 373, Three Riversdorp.

Artikel 24 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir die byvoeging van die nuwe gebruikstreek XVIII in die teks.

Artikel 26.—Teneinde die oprigting van meer as een woonhuis op die volgende erwe toe te laat:—

Three Riversdorp. — Oorblywende Gekonsolideerde Erf No. 23, Erwe Nos. 24 tot 32 (ingeslote), 190, 195, 197, 199, 200, 201, 202, 248, 249, 251, 252, 254, 321, 329, 330 en 331.

Three Riversdorp Uitbreiding No. 1.—Erwe Nos. 377, 378, 379, 394, 395, 403, 533, 534, 538, 697, 794, 857, 870, 873, 998, 1004, 1033, 1034, 1048, 1198, 1204, 1218, 1220, 1260, 1261 en 1262.

Dit is ook die voornemens om die volgende wysigings aan Kaart No. 3 aan te bring:—

(a) Her-sonerig van Erwe Nos. 612 en 613, Duncanville dorp, vir „Besondere Besigheid (Openbare Garages)" as 'n primêre gebruik.

(b) Her-indeling van uitgesnyde Plotte Nos. 70 en 71, Roods Gardens Agricultural Holdings, teneinde voorsiening te maak vir 'n woongebied met 'n maksimum digtheid van een woonhuis per 6,000 Kaapse vierkante voet.

(c) Wysiging van die digtheidsindeling van die erwe hierbo aangedui, ingevolge die wysiging van Artikel 26, teneinde die oprigting van een woonhuis per 40,000 Kaapse vierkante voet ten opsigte van daardie erwe in Three Riversdorp, en een woonhuis per 14,000 Kaapse vierkante voet ten opsigte van daardie erwe in Three Riversdorp Uitbreiding No. 1 toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Vereeniging, vir 'n tydperk van ses weke vanaf 17 Junie 1959.

Iedere okkupeerder of eienaar van onbeweeglike eiendom wat deur hierdie wysigings geraak word, besit die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken, en mag die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware verwittig, en die redes daarvoor verstrek, ter enige tyd tot en met inbegrip van 29 Julie 1959.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 11 Junie 1959.
(Advertensie No. 2123.) 349—17-24-1

TOWN COUNCIL OF BRITS.

LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Leave Regulations.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 17th June, 1959.

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is die Verlofregulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 17 Junie 1959. 337—17

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/4.

Notice is hereby given, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/4 as follows:—

Map No. 3, Scheme No. 1, is hereby amended as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/4, to provide for the amendment of zoning of Stand No. 949, Westonaria, to "Special Business".

Further particulars of the proposed amendment and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to object to the amendment.

Objections and the grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Friday, 14th August, 1959.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 12th June, 1959.

(M/N No. 23/1959.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

DORPSAANLEGSKEMAWYSIGING No. 1/4.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/4 soos volg:—

Kaart No. 3, Skema No. 1, word hierby gewysig soos aangedui op Kaart No. 3, Skema No. 1/4, om voorsiening te maak vir die sone-wysiging van Standplaas No. 949, Westonaria, na „Spesiale Besigheid".

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysigings en Kaart No. 1 lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied van toepassing van die skema is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware met die redes daarvoor word deur die ondergetekende ingewag tot en met Vrydag, 14 Augustus 1959.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale kantore,
Westonaria, 12 Junie 1959.

(M/K. No. 23/1959.) 353—17-24-1

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

PROCLAMATION OF CENTURY ROAD ON FARM RIETFontein No. 115 I.R., DISTRICT BRAKPAN.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 (a) of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended; that the Town Council of Brakpan has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the portion of road described hereunder, which traverses the rights set out Schedules "A" and "B".

A copy of the petition and Diagram R.M.T. No. 562 attached thereto, which indicates the course and situation of the road to be proclaimed as aforesaid, may be inspected during normal office hours in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Brakpan.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to above must lodge such objection, in writing, in duplicate, to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned on or before the 4th August, 1959:—

DESCRIPTION OF ROAD.

"A road generally 60 Cape feet wide, commencing at the south-western corner of the township of Brakpan Extension No. 2; thence running in a northerly direction along the western boundary of Brakpan Extension No. 2 and continuing in the same direction, for a distance of approximately 2,339 Cape feet (2,416 English feet) up to its junction with the proclaimed South Rand Road".

SCHEDULE "A".

Mining Titles traversed by the road, defined on Diagram R.M.T. No. 562, to be proclaimed under the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended:—

"Claims registered in the name of Messrs. Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., and defined by Diagram R.M.T. No. 9205."

SCHEDULE "B".

Rights other than Mining Title affected by the road referred to under Schedule "A":—

(a) An aerial railway with fencing held under Surface Right Permit No. A. 23/42 by Van Dyk Consolidated Mines, Limited, and shown on Plan R.M.T. No. 3579.

(b) An area reserved for township purposes under Government Notice No. 2091/56 published in *Gazette*, dated 9th November, 1956, as shown on Plan R.M.T. No. 2191.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 17th June, 1959.
(Notice No. 31.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

PROKLAMASIE VAN CENTURY PAD OP PLAAS RIETFontein No. 115 I.R., DISTRIK BRAKPAN.

Hiermee word bekendgemaak ingevolge Artikel 5 (a) van die "Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904", soos gewysig, dat die Stadsraad van Brakpan 'n petisie aan Sy Edele die Administrateur van die Transvaal gerig het om die pad wat hieronder beskryf word en wat die regte soos in Skedules "A" en "B" omskryf, oorkruis, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie en Diagram R.M.T. No. 562 wat by die petisie aangeheg is en wat die roete en die ligging van die pad wat, soos hierbo gemeld, geproklameer moet word, sal gedurende normale kantoorure in die Kantoor van die Stads- klerk, Munisipale Kantore, Brakpan, ter insae lê.

Enige belanghebbende persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde proklamasie van die pad waarna hierbo verwys word, moet sodanige besware op of voor 4 Augustus 1959, skriftelik in duplikaat aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en aan die ondergetekende rig:—

BESKRYWING VAN PAD.

"'n Pad in die algemeen 60 Kaapse voet wyd, beginnende by die suidwestelike hoek van Brakpan Uitbreiding No. 2; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die Westelike grens van Brakpan Uitbreiding No. 2 en voorts in dieselfde rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,339 Kaapse voet (2,416 Engelse voet) tot by die aansluiting met die geproklameerde Suidrifuweg."

SKEDULE "A".

Myn-ciendomsreg wat deur die pad, soos omskryf op Diagram R.M.T. No. 562, wat ingevolge die "Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904", soos gewysig, geproklameer moet word, oorkruis word:—

"Regte gehou deur menere Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., soos omskryf by Diagram R.M.T. No. 9205."

SKEDULE "B".

Regte, ander dan mynregte, wat deur die pad waarna onder Skedule "A" verwys word, geraak word:—

(a) 'n Lug-spoorlyn met omheining gehou onder oppervlakteregpermiet No. A.23/42 deur menere Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., soos aangedui op Diagram R.M.T. No. 3579.

(b) 'n Gebied uitgehou vir dorpsdoeleindes by Goewermentskennisgewing No. 2091/56 van 9 November 1956, soos aangedui op Diagram R.M.T. No. 2191.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brakpan, 17 Junie 1959:—
(Kennisgewing No. 31.) 351—17-24-1

CITY OF GERMISTON:

AMENDMENTS TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the above-mentioned By-laws in certain respects.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from the date of publication of this notice in the *Provinciale Gazete*, viz., the 17th June, 1959.

P. J. BOSHOFF,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 5th June, 1959.
(No. 100/59.)

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN SWEMBAD-VERORDENINGE.

Kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston van voornemens is om bowermelde Verordeninge in sekere opsigte te wysig.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings sal oor 'n tydperk van een-en-twintig dae van die verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* af, te wete 17 Junie 1959, op kantoor van die ondergetekende ter openbare insae lê.

P. J. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 5 Junie 1959.
(No. 100/59.)

RENSBURG VILLAGE COUNCIL.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Village Council of Rensburg proposes to amend the following By-laws:—

- (i) Town Lands Regulations.
- (ii) Uniform Public Health By-laws and Regulations.

The proposed amendments will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of the publication hereof.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk

Municipal Offices,
Rensburg, 11th June, 1959.

RENSBURG DORPSRAAD.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Rensburg voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:—

- (i) Regulasies op Dorpsgronde.
- (ii) Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk

Munisipale Kantore,
Rensburg, 11 Junie 1959. 354—17-24-1

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend its Standing Orders and Financial Regulations.

Copies of the proposed amendment is open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, corner Faraday Boulevard and Einstein Street, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 17th June, 1959.
(Notice No. 28/1959.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN REGULASIES.

REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om sy Reglement van Orde en Finansiële Regulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale kantore, hock van Faraday Boulevard en Einsteinstraat, Vanderbijlpark, ter insae.

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 17 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 28/1959.)

350—17

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST. ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Village Council has imposed the following assessment rates for 1959/60:—

- An original rate of 1d. (one penny) in the £1 (pound) on rateable site values.
- An additional rate of 6d. (sixpence) in the £1 (pound) on rateable site values.
- A rate of 1½d. (one and a half penny) in the £1 (pound) on rateable value of improvement.

The rates shall be payable on or before the 30th November, 1959. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.

Town Hall,
Belfast, Tvl., 10th June, 1959.

DORPSRAAD VAN BELFAST.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Dorpsraad, kragtens bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die volgende eiendomsbelasting vir 1959/1960, gehef het:—

- 'n Oorspronklike belasting van 1d. (een pennie) in die £1 (pond) op liggingwaardes van alle belasbare grond.
- 'n Addisionele belasting van 6d. (ses pennies) in die £1 (pond) op liggingwaardes van alle belasbare grond.
- 'n Belasting van 1½d. (een en 'n half pennie) in die £1 (pond) op belasbare waardes van verbeterings.

Die belastinge moet betaal wees voor of op 30 November 1959. Rente teen 7 per sent per jaar sal gevorder word op alle belastinge wat nie op die vervalddag betaal is nie.

P. T. BOTHMA,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Belfast, Tvl., 10 Junie 1959. 348—17

TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.

PROPOSED CLOSING OF LEVEL CROSSINGS IN GERRIT MARITZ AND LOUIS TRICHARDT ROADS, PRETORIA NORTH.

NOTICE No. 11 OF 1959.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council, subject to any necessary consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic, the level crossings in Gerrit Maritz and Louis Trichardt Roads.

A plan showing the portions of the streets which it is proposed to close, may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Vader Kestell Park, Pretoria North.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Town Clerk, in writing, on or before the 21st August, 1959.

A. J. BOTHA,
Town Clerk.

Vader Kestell Park,
P.O. Box 52,
Pretoria North, 8th June, 1959.

STADSRAAD VAN PRETORIA- NOORD.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GELYKHOORGANGE IN GERRIT MARITZWEG EN LOUIS TRI- CHARDTWEG, PRETORIA-NOORD.

KENNISGEWING No. 11 VAN 1959.

Hiermee word, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, onderworpe aan die toestemming van die Administratur, die gelykoorgange in Gerrit Maritzweg en Louis Trichardtweg te sluit vir alle verkeer.

'n Plan wat die straatgedeeltes aandui wat die Raad voornemens is om te sluit, is gedurende gewone kantoorure by die Stadsklerk se kantoor, Vader Kestellpark, Pretoria-Noord, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluitings wil opper, of wat vergoeding mag eis, indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor 21 Augustus 1959, by die Stadsklerk indien.

A. J. BOTHA,
Stadsklerk.

Vader Kestellpark,
Posbus 52,
Pretoria-Noord, 8 Junie 1959. 347—17

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PERMANENT CLOSING OF MUNRO STREET BETWEEN PRETORIUS STREET AND ALEXANDRA ROAD.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Barberton, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic, that portion of Munro Street between Pretorius Street and Alexandra Road.

A plan showing the street section to be closed may be inspected during ordinary office hours at the Municipal Offices, Barberton.

Any person who has any objection to the proposed closure, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk not later than Monday, 17th August, 1959.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 8th June, 1959.

(Notice No. 44/1959.)

STADSRAAD VAN BARBERTON.

PERMANENTE SLUITING VAN MUN- ROSTRAAT TUSSEN PRETORIUS- STRAAT EN ALEXANDRAWEG.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Barberton voornemens is om, onderhewig aan enige vereiste goedkeuring van die Administratur, daardie gedeelte van Munrostraat tussen Pretoriusstraat en Alexandraweg permanent te sluit vir alle verkeer.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat gesluit gaan word, aangetoon word, lê ter insae gedurende gewone kantoorure in die Munisipale Kantore, Barberton.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis uiters Maandag, 17 Augustus 1959, skriftelik by die Stadsklerk indien.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 8 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 44/1959.) 346—17

MUNICIPALITY OF ELSBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Council has caused a valuation to be made in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, of all rateable property within the Municipality, and that the Valuation Roll will lie open for public inspection at the Municipal Offices during office hours from the 18th June, 1959, to the 17th July, 1959.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned, within the period specified and in the form set forth in the Second Schedule to the above Ordinance, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the said Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained at the Municipal Offices, and attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless he/she shall first have lodged such notice as aforesaid.

P. VAN DER MERWE,
Town Clerk.

Elsburg, 15th June, 1959.

MUNISIPALITEIT ELSBURG.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee dat die Raad 'n waardasie laat maak het ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie van 1933, van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied, en dat die Waarderingslys vir publieke inspeksie oop is by die Munisipale Kantore gedurende gewone kantoorure van 18 Junie 1959 tot 17 Julie 1959.

'n Beroep word hiermee gedoen op alle belanghebbende persone om skriftelik binne genoemde tydperk en volgens die vorm soos uiteengesit in die Tweede Skedule van bogenoemde Ordonnansie, kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê wat betref die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of weglating van eiendom wat beweer word belasbare eiendomme te wees, en of besit deur die persoon wat beswaar aanteken of deur andere, of wat betref enige fout, weglating of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by die Munisipale Kantore, en die aandag van die publiek word spesiaal gevestig op d'e feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie, tensy hy/sy eers sodanige kennisgewing soos genoem ingedien het nie.

P. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.

Elsburg, 15 Junie 1959. 339—17

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG, TVL.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to make By-laws for Regulating, Supervising and Controlling Street Vendors.

A copy of the proposed By-laws is open for inspection at the Council's Offices for a period of twenty-one days from the date hereof.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 12th June, 1959.
(No. 20/1959.)

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG, TVL.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1959, dat die Stadsraad van voorneme is om Verordeninge betreffende die Reëlings van, Beheer en die Toesig oor Straatverkopers te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde Verordening lê by die Raad se kantore vir insae vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum hiervan.

J. B. H. RABIE,

Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 12 Junie 1959.

(No. 20/1959.)

352-17

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

LEASE OF PLOTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Delareyville Village Council intends letting the following plots for ploughing subject to the approval of the Administrator, by public auction for the terms indicated below at a minimum inset price of £2. 10s. per morgen per annum and on the conditions of lease laid down by the Council:—

Plot No. 12, 30 morgen for one year, as from 1st July, 1959.

Plot No. 20, 120 morgen for one year, as from 1st July, 1960.

Plot No. 5, 115 morgen for one year, as from 1st July, 1959.

Full particulars of the above leases, together with sketch plans, conditions of lease, etc., will be open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 30 days as from first publication of this notice and any objections with regard thereto must be lodged with the undersigned within the specified period of 30 days mentioned above.

By Order.

D. F. GROENEWALD,

Town Clerk.

Office of the Town Clerk,

P.O. Box 24,

Delareyville, 20th May, 1959.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERHUUR VAN PLOEGPLOTTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Delareyville Dorpsraad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edelagbare die Administrateur, die volgende ploegplokke per publieke veiling te verhuur vir die tydperke aangedui daarteenoor op die voorwaardebepalings neergelê deur die Raad, en teen 'n minimum insetprys van £2. 10s. per morg per jaar:—

Plot No. 12, 30 morg vir een jaar, vanaf 1 Julie 1959.

Plot No. 20, 120 morg vir een jaar, vanaf 1 Julie 1960.

Plot No. 5, 115 morg vir een jaar, vanaf 1 Julie 1959.

Volledige besonderhede aangaande bostaande verhuurings tesame met planne van die plokke en huurvoorwaardes, sal gedurende normale kantoorure by die ondergetekende ter insae lê vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan en besware teen die Raad se voorneme moet die ondergetekende bereik binne genoemde tydperk van 30 dae.

Op las.

D. F. GROENEWALD,

Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,

Posbus 24,

Delareyville, 20 Mei 1959.

301-3-10-17

AMERSEFOORT VILLAGE COUNCIL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council resolved, subject to the approval of the Administrator, to lease a certain piece of ground, in extent approximately 5 morgen, to Mr. J. F. Massyn, for a period of 3 years at a rent of £12 per year.

A sketch plan and the conditions of alienation may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours. Objections must be lodged, in writing, to the undersigned within 30 days from date of the first publication hereof.

N. VERMEULEN,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Amersfoort, 27th May, 1959.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n sekere stuk grond, groot ongeveer 5 morg, aan mnr. J. F. Massyn te verhuur vir 'n periode van 3 jaar teen 'n jaarlikse huur van £12.

'n Sketsplan en voorwaardes van vervreemding lê ter insae op die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure. Besware moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne 30 dae vanaf publikasie hiervan.

N. VERMEULEN,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Amersfoort, 27 Mei 1959.

316-10-17-24

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME, No. 1/17 OF 1959.

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946, by the rezoning of the uses to which the undermentioned open spaces and erven may be put:—

1. Certain open spaces in Georgina Township for special and general residential purposes.
2. Stand No. 972, Roodepoort, for general business purposes.
3. Portion 1 of Stand No. 176, Florida, for general residential purposes.
4. Stand No. 191, Hamburg, for garage purposes which purpose shall include the right to erect, use and establish a refreshment kiosk.
5. Stands Nos. 1071, 1080/1/2, Roodepoort, for general business purposes.
6. The area adjoining Mare Street, Roodepoort, to the west of Currie Street, for restricted industrial purposes.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at Room No. 106, Municipal Offices, Roodepoort, for a period of six weeks from 3rd June, 1959. Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must

clearly indicate the grounds on which they are made and will be received by the undersigned up to 22nd July, 1959.

J. J. SADIE,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Roodepoort, 3rd June, 1959.

(M.N. No. 38/1959.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/17 VAN 1959

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946, sal wysig deur die herindeling van die gebruike waarvoor ondergenoemde oop ruimtes en erwe aangewend kan word:—

1. Sekere oop ruimtes in Georgina Dorpsgebied vir spesiale- en algemene woonbuurtdoeleindes.
2. Erf No. 972, Roodepoort, vir algemene besighheidsdoeleindes.
3. Gedeelte 1 van Erf No. 176, Florida, vir algemene woonbuurtdoeleindes.
4. Erf No. 191, Hamburg, vir doeleindes van 'n motorhawer wat ook sal insluit die reg om 'n verversingskiosk op te rig en te gebruik.
5. Erwe Nos. 1071, 1080/1/2, Roodepoort, vir algemene besighheidsdoeleindes.
6. Die gebied grensende aan Marestraat, Roodepoort, ten weste van Curriestraat vir beperkte nywerheidsdoeleindes.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 3 Junie 1959, ter insae te Kamer No. 106, Munisipale Kantore, Roodepoort. Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of verhoë met betrekking daartoe skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of verhoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 22 Julie 1959, deur die ondergetekende ontvang word.

J. J. SADIE,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Roodepoort, 3 Junie 1959.

(M.K. No. 38/1959.)

302-3-10-17

TOWN COUNCIL OF BRITS.

ASSESSMENT RATES, 1959/60.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed by the Town Council of Brits for the period 1st July, 1959, to 30th June, 1960:—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of all land.
- (b) An additional rate of sixpence (6d.) in the pound (£1) on the site value of all land.

The rates hereby imposed become due on the 30th September, 1959, but may be paid in two equal instalments. The first half on or before the 30th September, 1959, and the other half on or before the 31st of March, 1960, but in cases where the first half of the rates are not paid on the 30th September, 1959, the whole of the amount is due and payable and legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters. In cases where the second half of the rates are not paid on or before the 31st of March, 1960, legal proceedings will be instituted against defaulters.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, as from the 1st July, 1960, will be charged on all unpaid rates on the 30th June, 1960.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 12th June, 1959.

STADSRAAD VAN BRITS.

EIENDOMSBELASTING, 1959/60.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933,

soos gewysig, dat die volgende Eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied, soos verskyn in die Waarderingslys, gehêf is vir die tydperk 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die (£1) op die terreinwaarde van alle grond.

(b) 'n Addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van alle grond.

Bogenoemde belastinge is verskuldig op 30 September 1959, maar mag betaal word in twee gelyke paaiemente. Die eerste helfte voor of op 30 September 1959, en

die ander helfte voor of op 31 Maart 1960, maar ingeval die eerste helfte van die belasting nie betaal word op 30 September 1959, nie, is die hele bedrag verskuldig en betaalbaar, en sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers. Ingeval die tweede paaiement nie betaal word voor of op 31 Maart 1960 nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar vanaf 1 Julie 1960, sal bereken word op alle onbetaalde belastinge op 30 Junie 1960.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 12 Junie 1959.

336—17

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
91. Subdivision of Electoral Divisions into Polling Districts ...	473
92. Luipaardsvlei Township: Alteration of Boundaries ...	473
Administrator's Notices.	
366. Road Adjustments on the Farm Spitskop No. 368, District of Zwartuggens ...	474
367. Election of Member: Waterberg School Board ...	474
368. Deviation: Public Road, District of Marico ...	475
369. Opening: Public and District Road, District of Marico ...	475
370. Hartbeesfontein Health Committee: Regulations for the Conduct of Business by the Committee Amendment ...	476
371. Proposed Provincial Road: Hartebeestfontein, District Klerksdorp ...	476
372. Municipality of Heidelberg: Electricity Supply By-laws Amendment ...	478
373. Regulations Prescribing Tariffs of Fees Payable by Patients in Respect of Treatment Received at, in or from Provincial Hospitals: Amendment ...	480
374. Municipality of Johannesburg: Electricity Supply By-laws and Regulations ...	481
375. Road Adjustment on the Farm Roodewal No. 364, District of Delareyville ...	487
376. Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Palmietfontein No. 374, District of Klerksdorp ...	488
377. Municipality of Nigel: Appointment of President of the Valuation Court ...	488
378. Municipal Elections Ordinance, 1927, as Amended: Appointment of Commissions ...	488
379. Fisheries Regulations Amendment ...	489
380. Proposed Reduction of Outspan Servitude: Witbank No. 61 ...	489
General Notices.	
75. Proposed Establishment of Sakhrol (Asiatic) Township ...	489
76. Proposed Establishment of Atholl Extension No. 12 Township ...	490
Tenders ...	491
Applications for Motor Carrier Certificates ...	495
Pound Sales ...	500
Notices of Local Authorities ...	500

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
91. Verdeling van Kiesafdelings in Stemdistrikte ...	473
92. Dorp Luipaardsvlei: Verandering van Grense ...	473
Administrateurskennisgewings.	
366. Padreëlings op die Plaas Spitskop No. 368, Distrik Zwartuggens ...	474
367. Verkiesing van Lid: Skoolraad van Waterberg ...	474
368. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Marico ...	475
369. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Marico ...	475
370. Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Wysiging van Regulaties op de Leiding der Handelingen van het Komitee ...	476
371. Voorgestelde Provinsiale Pad: Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp ...	476
372. Munisipaliteit Heidelberg: Wysiging van Elektriesiteitsverordeninge ...	478
373. Wysiging van Regulasies wat Tariewe van Gelde Voorskryf, Betaalbaar deur Pasiënte ten opsigte van Behandeling Ontvang by, in of van Provinsiale Hospitale ...	480
374. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom ...	481
375. Padreëlings op die Plaas Roodewal No. 364, Distrik Delareyville ...	487
376. Afmerking van Uitspanserwituut op die Plaas Palmietfontein No. 374, Distrik Klerksdorp ...	488
377. Munisipaliteit Nigel: Aanstelling van President van Waarderingshof ...	488
378. Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, Soos Gewysig: Benoeming van Kommissies ...	488
379. Wysiging van Visserieregulasies ...	489
380. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut: Witbank No. 61 ...	489
Algemene Kennisgewings.	
75. Voorgestelde Stigting van die Asiatic-dorp Sakhrol ...	489
76. Voorgestelde Stigting van die Dorp Atholl Uitbreiding No. 12 ...	490
Tenders ...	491
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	495
Skutverkope ...	500
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	500